

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 20 de agosto de 1991
Año XCI.-Núm. 27.864

Continúa la incertidumbre en la URSS

La población y parte del Ejército en contra del golpe de Estado

A las 24 horas del golpe de Estado en la URSS, continúan proliferando las noticias contradictorias. La suerte y el paradero de Mijail Gorbachov sigue siendo, a la hora de cerrar esta edición, un misterio, aunque la agencia de información rusa RIA dijo hoy que había abandonado Sinferopol, en Crimea, en un avión con rumbo desconocido.

Por otra parte la agencia Efe informaba esta mañana de la parálisis en el Comité Estatal de Emergencia (CEE), tras la toma del poder en la URSS, debido a la resistencia popular; la indefinición del Ejército, que sigue dividido entre los que apoyan a las nuevas autoridades y los legalistas, y la reacción internacional adversa a la destitución de Gorbachov.



La multitud asalta a una columna blindada para impedir su avance hacia la Plaza Roja

TELEFOTO EFE

Moscú. — La división blindada de élite del Ejército soviético "Tamanskaya", ubicada en los alrededores de Moscú, se pasó al completo al lado del presidente de la Federación de Rusia, Boris Yeltsin, anunciaron en la madrugada de hoy altavoces del Parlamento ruso. La noticia fue recibida con gran algarabía por parte de la multitud que se encuentra en los alrededores del edificio del Sóviet Supremo de la Federación Rusa para impedir que sea atacado por las fuerzas leales a la junta que ha tomado el poder en la URSS y que ha destituido al presidente soviético, Mijail Gorbachov.

Por otra parte, el alcalde de Moscú, Gavril Popov, ha invitado a los ciudadanos de la capital a manifestar hoy martes su protesta por la destitución del presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, en un mitin en la plaza de Manezh, pese

a que está tomada por el Ejército. Popov, en una intervención ante los miles de moscovitas que rodean el Parlamento ruso para defenderlo de un posible ataque militar, pidió a la población que hable con los soldados que están en los tanques que hay por la ciudad, para explicarles la situación y convencerlos de elegir y defender la causa constitucional.

YELTSIN EXIGE VER A GORBACHOV

El presidente ruso, Boris Yeltsin, y otras autoridades de esta república, exigieron ver al depuesto presidente soviético, Mijail Gorbachov, en las próximas 24 horas, informó la agencia independiente "Interfax".

La petición está contenida en un mensaje enviado hoy, martes, al presidente del Soviet Supremo de

la URSS, Anatoli Lukianov, en el que se exige, asimismo, que se haga en los próximos tres días a Gorbachov un examen médico con la participación de expertos de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Además, que se hagan públicos los resultados de los exámenes, y en caso de indicar que Gorbachov goza de buena salud, que se le garanticen las condiciones para que siga cumpliendo sus funciones presidenciales.

Se pide también el levantamiento de todas las restricciones sobre el funcionamiento de los medios de comunicación de Rusia y que se anule el estado de emergencia en la república.

Las dos últimas peticiones expresadas por la dirección rusa son que se retiren las tropas a sus cuarteles y se anuncie la disolución del Comité Estatal de Emergencia, presidido por el ex vicepresidente de la URSS Guennadi Yanayev, quien desde el lunes es presidente interino del país.

BAKER VIAJA A BRUSELAS PARA REUNIRSE CON LOS ALIADOS

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, viaja hoy a Bruselas para asistir a una reunión urgente de los países de la Alianza Atlántica (OTAN) para estudiar la situación tras la expulsión de Mijail Gorbachov de la Presidencia soviética, informó la cadena de televisión "ABC".

Según la emisora de televisión estadounidense, la decisión de enviar a Baker a Bruselas fue tomada por presidente de EEUU, George Bush, después de que el embajador soviético ante la Casa Blanca, Viktor Komplektov, le entregase una carta del vicepresidente soviético, Gennady Yanayev, que ha susti-

tuido a Gorbachov.

Se desconoce el contenido de dicha carta, pero según fuentes del Departamento de Estado, aunque aún no ha sido fijada una fecha y hora, los ministros de Relaciones Exteriores de los países de la OTAN mantendrán una reunión urgente para estudiar la situación.

La cadena de televisión "ABC" dijo que pese a que la situación surgida en la URSS con la destitución de Gorbachov "no supone una crisis militar potencial", los ministros de Relaciones Exteriores de la OTAN estudiarán una postura común.

El presidente estadounidense mantuvo ayer lunes contacto con gobernantes de diversos países, entre ellos los de Alemania, Canadá, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, Turquía, Hungría y Polo-

nia.

En un comunicado emitido el lunes, Bush indicó que no reconocerá al nuevo régimen soviético, al tiempo que pidió a los cabecillas del golpe de Estado contra Gorbachov que le restituyan en la Presidencia de la URSS.

Por otra parte, el ministro de Asuntos Exteriores de la Federación Rusa, Alexander Kozirev, viajará próximamente a Estados Unidos para informar a la Administración estadounidense de la situación que vive la URSS tras el golpe de Estado.

Kozirev hará escala en París para entrevistarse con las autoridades francesas, informaron hoy, martes, diputados rusos en una rueda de prensa ofrecida en el Parlamento de la Federación Rusa.

(Más información en Pág.11)

Fernández Ordóñez informa hoy al Rey de los resultados de la reunión de la CE

Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, informará esta tarde en Palma de Mallorca al Rey Juan Carlos de los resultados del Consejo de Ministros de la CE, que hoy se celebra en la Haya, y de las medidas adoptadas por los Doce respecto a la URSS, confirmaron a Efe fuentes oficiales.

En declaraciones desde la capital holandesa antes de asistir a la mencionada reunión, el ministro apuntó la posibilidad de que, concluido el Consejo, viajara directamente hasta Baleares para despachar con el Rey. Esa posibilidad

fué posteriormente confirmada por diversas fuentes de la Administración consultadas por Efe. Don Juan Carlos, que ayer interrumpió sus vacaciones de verano para trasladarse a Madrid y despachar en el Palacio de la Zarzuela con el presidente del Gobierno, Felipe González, regresará a última hora de la mañana a su residencia veraniega del Palacio de Marivent en Palma de Mallorca.

Desde allí se mantiene puntualmente informado del desarrollo y la evolución de los acontecimientos en la URSS así como de las diversas gestiones que se realizan en relación con la crisis soviética.

SEGOVIA Se proyecta renovar la flota de autobuses urbanos y crear nuevas líneas

Cuatro detenidos como presuntos autores de robos

(Página 5)

La Junta no autorizará la urbanización "El Retamar", en Navafria

(Página 3)

UNA COMUNIDAD

Los presupuestos son para el verano

JOSE LUIS GUERRERO

Agosto suena esencialmente a vacaciones. Toda la España oficial se ausenta de sus despachos y busca el descanso en la playa o en la montaña. Para que no se produzca una absoluta paralización de la vida pública, quien más quien menos deja algún subordinado al tanto del teléfono y poco más.

Quienes este año no se han podido ir de vacaciones han sido los miembros del nuevo Gobierno autónomo, que tomó posesión a primeros de julio, como consecuencia de las elecciones del 26-M. Los consejeros del primer Gabinete Lucas han visto como les sorprendía agosto cuando acababan de sentarse en sus sillones de mando. Irse de vacaciones apenas aterrizar en el cargo no está bien visto. Máxime cuando uno tiene que retomar los programas de su antecesor y comenzar trabajos fruto de sus iniciativas.

Juan José Lucas, flamante presidente de esta comunidad, tras la mayoría absoluta obtenida en los comicios autonómicos de mayo, está decidido a que los presupuestos de la Junta para 1992 estén elaborados antes del 30 de septiembre. Lucas quiere presentar en las Cortes de Castilla y León el proyecto de ley del Presupuesto en el cuarto trimestre del año para su debate parlamentario en ese período, de modo que antes de que finalice 1991 queden aprobados los presupuestos del próximo año.

La mayoría absoluta de que goza en la Cámara legislativa le permite afrontar ese debate con gran tranquilidad, e incluso saber que va a poder cumplir los plazos establecidos por el Ejecutivo. Pero el nuevo presidente es cons-

ciente de que debe dar juego al hemicycle de Fuensaldaña, de tal manera que haya una discusión viva y edificante en una ley tan importante como los Presupuestos Generales de la comunidad. Lucas sabe que no puede comenzar su primera legislatura aplicando el rodillo de un modo descarado. Es más, tiene que intentar repartir juego no sólo a la oposición, sino también a su propio grupo parlamentario. Que el Ejecutivo presente un proyecto de presupuesto en las Cortes y pida al grupo Popular que lo apruebe sin más no sería muy de recibo para los Nieto Noya y compañía.

SEMANA FESTIVA

Aún con las prisas de dejar elaborado el presupuesto para finales de septiembre, los miembros del Gobierno autónomo no han podido sustraerse a escaparse unos días de vacaciones durante la semana festiva del ecuador de agosto. Porque si en este mes poca gente trabaja en serio, una semana que tiene en medio la fiesta de la Asunción, de la Virgen y de San Roque, pocos o nadie dan un palo al agua; y los consejeros han hecho bien en largarse estos días a descansar con la familia.

El propio Lucas se ha escapado a su pueblo natal, El Burgo de Osma, donde no habrá podido jugar a gusto ni una partida de mus, y es que debió escoger lo más cerca isla Margarita, porque desde la madrugada del 27 de mayo no para de recibir palmatazos en la espalda. Ya se sabe, cuando uno gana y tiene poder para repartir cargos y prebendas siempre está rodeado de aquellos que buscan algo que rascar, una

estirpe ésta que abunda. Son como las moscas en verano.

ROMERO ARRANCA

Alguien que ahora se tiene que procurar amigos y colaboradores es el exministro de Agricultura, Carlos Romero, quien en su condición de diputado zamorano se ve obligado a trabajar por la región de una manera más vehemente, lo que no hizo, quizá porque no pudo, cuando era miembro del Gobierno de la nación.

Por segunda vez en lo que llevamos de verano Carlos Romero ha convocado a los parlamentarios socialistas de Castilla y León para abordar las cuestiones que son prioritarias en esta región. En el primer encuentro celebrado en julio Romero dio cita también al ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell para exponerle la carencia de infraestructuras que tiene esta comunidad. En la reunión del próximo 13 de septiembre el tema de conversación entre diputados y senadores socialistas será la preparación del debate de los Presupuestos Generales del Estado.

LA CATEDRA DE QUIJANO

A lo que se ve el verano es un buen momento para comenzar a reflexionar en lo que nos vamos a gastar el año que viene.

En cualquier caso, de las iniciativas de Carlos Romero parece desprenderse que el exministro está decidido a liderar a los parlamentarios del PSOE castellano-leonés. Ya veremos si provoca los celos del secretario general, Jesús Quijano, que este verano anda el hombre metido a opositor para sacar la plaza de la cátedra de Valladolid, que no le obligue a viajar casi a diario a Burgos, donde es profesor del Colegio Universitario.

MADRONA'91

IX Certamen de Dulzaina "AGAPITO MARAZUELA"

23 de agosto 21 horas

Plaza Mayor MADRONA (Segovia)

INVITADOS:

ANTONIO GIL MARTIN y JUAN ANTONIO GIL

Escuela de Dulzaina de Aldeamayor de San Martín (Valladolid)

Grupo de Música Tradicional "MADRONES"



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

El español urgente Recuento y el día después

Vinieron las lluvias, o sea, las elecciones, y el idioma padeció de nuevo las consecuencias de la riada, que aquellos polvos electorales trajeron estos lodos lexicográficos.

Por ejemplo, una y otra vez, políticos y periodistas se empeñaban en darnos los resultados del "recuento" de votos conforme se les iban llegando a los terminales de sus ordenadores.

"Recuento", o sea, que por lo visto, alguien, no se sabe quién, los había contado ya y ahora se trataba de volverlos a contar --que eso, repetición, es lo que indica el prefijo "re"--, prudente conducta sin duda, pero no parece que fuera ese el caso, dada la premura de las informaciones.

"Cómputo" de votos, que es lo apropiado, el que sucribe no lo oyó ni lo ha visto escrito ni una sola vez, con lo que todos, políticos, comunicadores, sociólogos, contribuimos no sólo a mutilar el idioma, sino a llenarlo de imprecisiones.

Por no hablar del sometimiento de casi todos al imperialismo lingüístico anglosajón, como eso de hablar del "día después" traducción literal de "the day after", cuando aquí siempre habíamos dicho "el día siguiente", tan vulgar ahora, por lo visto y oído. Claro que, en este caso, la culpa puede que la tenga el título de una conocida película, mal traducido por supuesto.

O cuando el "comunicador" de turno, generalmente un político, nos ilustraba sobre los porcentajes obtenidos por cada partido poniendo un punto entre los enteros y los decimales (24 punto 38, por ejemplo), que es lo que hacen los anglosajones, porque aquí siempre hemos usado y seguimos usando la coma para estos menesteres.

En fin, cosas que pasan, pero que no deberían pasar, y acaso conviniera que las formaciones políticas incluyeran en sus programas algún punto en el que se comprometían a defender el patrimonio nacional, la lengua en particular, porque una forma de hablar es también una forma de ser. Pero será difícil que caiga esa breva.

José Luque
(Efe)

Educación, primera tarea

MARIA UGARTE

"Me han suspendido", "He sacado sobresaliente".

Cualquier lector, al ver estas frases, no percibirá nada extraño. No obstante, debe volverlas a leer para poder caer en la cuenta de su sentido. Y es que desde pequeños y con la fuerza de la costumbre, nos hemos ido creando un clima a nuestro alrededor en el que nos felicitamos por nuestros éxitos, fruto del mayor o menor esfuerzo y rechazamos nuestros fracasos que los achacamos a agentes exteriores. Esto ocurre desde la cuna. Al bebé que inicia sus pasos, cada vez que se da un pequeño coscorrón su madre llena de cariño le dice: "mesa mala, tonta, que ha hecho daño a mi niño".

La cosa no pasaría de pura anécdota, si no fuera porque la aceptación y conocimiento de uno mismo, es condición primaria e indispensable para cualquier posible mejora.

Sin dramatismos pero con sentido común, la educación de los hijos se debe situar ante su punto central y más importante. Para ello, sería bueno plantearse estos interrogantes: ¿Qué es lo que me gustaría que llegase a ser mi hijo? ¿Cuál es el fin que me propongo en su educación? Seguramente todos responderían: Quiero hacer de él un HOMBRE.

Pues bien, lo fundamental para ayudar a un niño a hacerse hombre es educarle en la responsabilidad. Darle una libertad proporcionada a su edad, pero siempre poniendo frente a él los resultados obtenidos. Esta es la verdadera libertad, que no puede confundirse con el libertinaje que supone "hago lo que quiero eludiendo sus consecuencias". Ante los fracasos, se lucha para tratar de evitarlos en

situaciones similares. Los éxitos no envanecen porque no son sino la otra cara de la moneda, y de esta forma el hombre se va forjando, conociendo y asumiendo sus aptitudes y limitaciones. Va templando su voluntad en la lucha por superarse y va creándose una auténtica personalidad que le llevará a aceptar los defectos ajenos porque conoce los propios.

Hay que empezar con los niños desde pequeños; evitando la superprotección incluso desde la cuna. Ante su primer acto de independencia responsable, que es la escuela, ayudarles en su labor cotidiana, pero nunca suplantar su trabajo. De común acuerdo con sus profesores, hay que sacar el mayor rendimiento posible a sus capacidades sin dejarnos deslumbrar por las calificaciones. De esta forma, cada hijo se sentirá responsable de los resultados obtenidos, sin entrar en competición con sus otros hermanos o familiares. Los padres deben aprender que no pueden sumarse términos desiguales, y cada hijo es distinto y se le puede y debe exigir resultados distintos.

Como en el refrán chino, intentemos enseñar a nuestros hijos a pescar en vez de regalarles la pesca. Será lo mejor que podamos ofrecerles.

UN DIARIO
es, también,
un excelente amigo.

Y
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

lo es de usted

LA FLORESTA 43 46 00
SEGOVIA

El mejor sitio para

BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE 43 05 37

CROMOS

DE LA
I CONCENTRACION OLIMPICA
DE LA JUVENTUD

Hemos finalizado la distribución de las DIEZ hojas de cromos. Los coleccionistas deberán entregar en nuestra ADMINISTRACION (San Agustín, 3, bajo, derecha) la hoja recortable, con los DIEZ cupones pegados en sus casillas correspondientes y rellenos los datos personales.

FECHA DE ENTREGA:

Hasta el día 20 de septiembre.

Oportunamente se anunciará la fecha del sorteo de material deportivo entre los titulares de las hojas presentadas.

Visita de los consejeros de Fomento y Medio Ambiente

La Junta mantiene su postura de no autorizar la urbanización de "El Retamar" en Navafría

Fomento apoyará la creación de la lonja para venta de productos naturales de la tierra

La Junta de Castilla y León hará prevalecer el derecho de la flora y la fauna en la finca "El Retamar" de Navafría y seguirá defendiendo la idea de no hacerla urbanizable, según Pedro Llorente, director general del Medio Natural. El Ayuntamiento de Navafría recurrió el informe negativo a la urbanización emitido por la Comisión Provincial de Urbanismo y, ahora, la Junta se personará en el recurso con el espíritu de "no hacerla urbanizable sin tener en cuenta las cautelas para esa flora y esa fauna", matizó Llorente.

Como hemos informado, ayer visitaron Segovia los consejeros de Fomento, Jesús Merino, y Medio Ambiente, Francisco Jambrina, que estuvieron acompañados por los directores generales de Urbanismo y Calidad Ambiental, Enrique Martínez Mendez; Vivienda, José Antonio Arranz, y Medio Natural, Pedro Llorente. Los consejeros, a quienes acompañaron el delegado territorial, Luis Pérez de Cossío, y los jefes de sus respectivos servicios territoriales, mantuvieron encuentros con el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, y con el presidente de la Diputación, Atilano Soto. Asimismo se incorporaron a la visita los procuradores del PP José Carlos Monsalve y José Martín Sancho.

En el transcurso de una conferencia de prensa, Jesús Merino aseguró que la Consejería de Fomento va a apoyar la creación de una lonja para venta de productos naturales, impulsada desde la Diputación Provincial, con la formación de los pequeños productores que vayan a participar en la misma y el asesoramiento técnico del proyecto. El consejero afirmó que su departamento "ve con buenos ojos" el funcionamiento de esta lonja, que supondrá un acercamiento de los productos naturales al consumidor, y puede constituir una experiencia piloto interesante para aplicarla en el resto de las provincias de la Comunidad de Castilla y León.

VIVIENDAS RURALES

Durante la reunión con el presidente de la Diputación, Merino pidió que la corporación provincial sensibilice a los municipios para que establezcan entre sus prioridades la creación de viviendas y colaboren con la Consejería de Fomento en la obtención de suelo. Según el consejero, la Junta ha decidido cambiar la política de vivienda de su antecesor en el cargo y potenciará la línea de vivienda rural de promoción pública en vez de la construcción de bloques en pequeños núcleos, con lo que se conseguirá cubrir las necesidades de viviendas en estos y dar trabajo a pequeñas empresas constructoras.

Respecto a las carreteras, Merino pidió que la Administración Central se sensibilice, al igual que lo está la Junta, en el sentido de que la red estatal en Segovia no puede continuar como ahora. Tras lamentar que el Estado invierte poco en sus carreteras, Merino dijo que la Junta desarrollará, a lo



En el centro de la fotografía, los consejeros Jambrina y Merino. A la derecha, los directores generales de Urbanismo, Enrique Martínez, y del Medio Natural, Pedro Llorente



Jambrina junto con el alcalde, Ramón Escobar, durante la visita a los depósitos del agua

largo de 1992, tres o cuatro proyectos de mejora de las carreteras de la Comunidad que enlazan la provincia de Segovia con la N-I y la N-VI así como en la CL-601. Asimismo señaló que colaborará con el Ayuntamiento para exigir al Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) que ejecute cuanto antes la circunvalación de la ciudad, petición que ya hizo personalmente el alcalde al titular del MOPT, José Borrell. "Esperamos que Borrell, dado que es asiduo visitante de Segovia algunos fines de semana, reconozca esta necesidad", matizó Merino. El consejero anunció el desbloqueo de un proyecto de construcción de 30 viviendas en Nueva Segovia y el comienzo en breve de las obras de rehabilitación de la antigua fábrica de Carretero para 90 viviendas. En los planes de la Consejería se prevé construir en Segovia entre 200 y 300 viviendas sociales, de las que 80 se ejecutarán el próximo año. También para 1992 puede comenzar el proyecto de la terminal de carga, próxima a la carretera de Madrid, y del nuevo

estacionamiento de autobuses, en las cercanías de la estación de Renfe. La Consejería de Fomento quiere que la actual estación de autobuses, una vez terminada la nueva, sea acondicionada para parking de vehículos, para intentar paliar el grave problema de aparcamientos que sufre la ciudad, y para ello cuenta con consignación presupuestaria. Respecto a los aparcamientos subterráneos previstos por el equipo de gobierno municipal, Merino dijo que su Consejería colaborará con el municipio en aspectos meramente técnicos pero no económicos.

CICLO HIDRAULICO

La presencia en Segovia de dos consejeros se debía, según Merino, a que el presidente de la Junta, Juan José Lucas, ha exigido al Ejecutivo regional actuaciones coordinadas entre todos los departamentos para agilizar proyectos que habían quedado "congelados" en el período electoral.

Por su parte, el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jam-

brina que, acompañado por el alcalde, visitó las obras que se llevan a cabo en los actuales depósitos, aseguró que es perfectamente posible tener terminadas las nuevas conducciones al tiempo que se llena el embalse de El Pontón. Para Jambrina, la ejecución de la conducción no tiene por qué tardar más de ocho meses y concluir cuando al pantano esté en condiciones de suministrar agua, hacia principios de 1993. "Queremos que la coordinación sea máxima y los convenios se cumplan en forma y en plazo", afirmó Jambrina.

Jambrina mantuvo un breve encuentro con representantes de las asociaciones y grupos ecologistas de la provincia donde les comunicó que la Consejería de Medio Ambiente "tiene abiertas las puertas del diálogo". Sobre su conversación con los ecologistas Jambrina dijo que "en muchos casos tienen soluciones a los problemas y cuantas más ideas nos aporten mejor se podrán hacer las cosas".

Aurelio Martín

Preocupación por la contaminación de la tierra con purines

La contaminación que producen los residuos de las explotaciones de porcino o purines en la provincia de Segovia, donde este sector tiene una gran implantación, preocupa seriamente a la Consejería de Medio Ambiente, según reconoció su titular, Francisco Jambrina, en la reunión que mantuvo con los periodistas.

Por este motivo, la citada Consejería "tiene voluntad de acometer este tema en serio", a juicio de Jambrina, y prevé poner en marcha un plan, a partir del año próximo, donde se implanten en las explotaciones sistemas de depuración, ensayados ahora en plantas piloto. Entre otros problemas, la saturación de las tierras con purines provoca, a través de la filtración de estos, fuertes contaminaciones de los acuíferos de donde luego se suministra agua para el consumo humano y que, en algunos casos, está llegando con alto contenido en nitratos.

Jambrina desconocía ayer si se han impuesto sanciones a los ganaderos que vierten directamente los purines a los cauces de los ríos ya que, según dijo, este control es competencia de la Comisaría de Aguas del Duero. Para Pedro Llorente, director general del Medio Natural, uno de los modelos que se pueden seguir es el de Dinamarca, donde con la mitad de la superficie de Castilla y León, hay ocho millones de cerdos. Por eso no se descarta promocionar visitas para que las organizaciones agrarias comprueben el funcionamiento de las explotaciones danesas.

ESPACIOS NATURALES

Antes de que concluya esta legislatura, la Consejería de Medio Ambiente quiere que se hayan declarado el total de los 29 parques naturales en el ámbito de la Comunidad de Castilla y León. En este sentido, Jambrina está pidiendo la colaboración de las corporaciones provinciales y locales para encontrar el apoyo de los habitantes de las zonas. Para el consejero, que anunció el aumento de las inversiones en los parques ya declarados, como el de las Hoces del Duratón en Segovia, las declaraciones suponen más beneficios que restricciones en las zonas declaradas y es preciso poner de manifiesto a quienes habitan en ellas que puede ser compatible su desarrollo con la conservación.

Con el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, Jambrina habló de la depuradora de aguas residuales, cuya adjudicación por 2.000 millones se realizará en breve; así como de la conexión de algunos colectores y del plan de zonas verdes. El consejero manifestó que el alcalde no había tenido ningún reparo en presentar un gran bloque de inversiones, "algunas de las cuales habrá que analizar con criterios de prioridad", matizó.

A.M.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 21 de agosto.

Van 233 días; faltan 132.
Sol: De 7,31 a 21,05 horas.

SANTORAL

Santos: Pío X, Agapio y Maximiliano.

PENSAMIENTO

"Hemos nacido para ayudarnos los unos a los otros, como los pies y las manos. Es pues, contrario a la naturaleza perjudicarse mutuamente; y perjudicarse es sentir odio y aversión". (Marco Aurelio).

FARMACIAS DE GUARDIA

Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

09.855

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,2 m/m.
Viento del O-SO
Temperatura máxima: 33,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,4 m/m.
Viento del E-SE
Temperatura mínima: 16,8°
A las 8 de la mañana: 18,4°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Gimeno Matobella

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Huesos y articulaciones - Cirugía del reumatismo

Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIERCOLES

Hospital de la Misericordia. Teléfono 43 08 12 (tardes)

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal y Enrique Vega, aguafuertes. Hasta el 31 de agosto.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Grabados sobre pizarra. Hasta el 31 de agosto.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SACRAMENIA

Florines, óleos. Hasta el 23 de agosto.

Trabajos manuales de la Asociación de Amas de Casa. Hasta el 23 de agosto.

CENTRO FAMILIAR CAJA SEGOVIA DE SANTA MARIA DE NIEVA

Acuarelas de José Luis Martín Esteban. Hasta el 29 de agosto. Laborables, de 19 a 21 horas; sábados, 11 a 13.

CENTRO CULTURAL DE EL ESPINAR

Trabajos de marquetería de José Luis García Moreno. Hasta el 2 de septiembre.

CINE

SALA MIRO, 8 y 11: "Le llaman Bodhi".

SALA ZULOAGA, 8 y 11: "Que suerte... llegaron los parientes".

TERRAZA "LOS ZULOAGA", 10,30: "Ghost".

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Alejandro Contreras Mayo, hijo de Félix y de Raquel; Beatriz Teresa San Clemente Martín, Angel y de María

Rescata una vida; salva a un semejante de la muerte.

¡Hazte donante de sangre!

de los Angeles; Marco Gallego Llorente, Luis Gonzaga y de Milagros; Paula Matesanz de la Mata, de Victoriano y de Milagros; Berta Matarranz Blanco, de Juan Manuel y de Montserrat; Raquel Velasco Sanz, de Jesús y de Inmaculada.

MATRIMONIOS: Pablo Luis Aragoneses Yuste con Julia Victoria González González; José Ricardo Cebrián Casado con Fuensanta de Lucas Domínguez; Fidenciano Márquez Ruiz de Liza con Beatriz Herranz Casas; Angel Plaza Robles con María Esther Bermejo Rodríguez; Luis Javier Rubio Gorgojo con María Lourdes Milagros Torquemada Cabre-ro.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA COSA ES OFRECER

Washington—Desde el comienzo de la guerra en Europa—ha declarado en un discurso el senador demócrata Burd—, los Estados Unidos han gastado unos diez mil millones de dólares para armamento, pero hasta la fecha ni un carro blindado, ni un cañón de la D.C.A., han sido suministrados a Inglaterra. Solamente algunos navíos mercantes. Los efectivos que tenemos de baterías de la D.C.A. no bastarían, en un caso dado, a defender una sola ciudad norteamericana. La flota que necesitamos para los dos Océanos, que deberá estar compuesta de 700 unidades, no podrá estar dispuesta hasta el año 1946, a menos que se acelere sensiblemente al ritmo de construcciones. La producción de aviones es asimismo desalentadora. Finalmente, el senador Byrd criticó la insuficiencia de la producción de cañones de todas clases. Declaró que el número de navíos mercantes que podrán ser construidos en los astilleros norteamericanos durante el año en curso, será aproximadamente igual al tonelaje hundido por los alemanes en un mes de acción eficaz y coronada por el éxito. Un rendimiento anual de 105 mercantes —dijo Byrd— es del todo insuficiente, dada la penuria de tonelaje que se hace sensible en extremo.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Nuestras series.
La tía de Frankenstein: "El automóvil".
17,20 Avance Telediario.
17,25 Aventura 92.
17,55 La vuelta al mundo de Willy Fog.
"Un tren muy especial".
18,30 Tendido cero.
19,00 La palmera.
20,05 Corrupción en Miami.
"Voto de confianza".
21,00 Telediario-2.
21,30 Las chicas de oro.
"Hervé de pego".
22,00 Sesión de noche. Sara Montiel, esa mujer.
"Pecado de amor". 1961. Ciento diez minutos. Dirección: Luis César Amadori. Española. Intérpretes: Sara Montiel, Reginal Kernan, Rafael Alonso, Gerar Tichy, Mario Girotti, María Silva, Xan Das Bolas. Sor Belén, perteneciente a una comunidad de monjas que cuida de la vida espiritual en una cárcel de mujeres, fue en otro tiempo la famosa cupletista Magda Beltrán. Admirada y codiciada por todos, es la estrella del club El Molino de los Veinte, un cabaret propiedad de Gerardo Esquivel, descubridor de la artista.
23,50 Viaje en el tiempo.
"El fin de la ortodoxia científica".
0,20 Diario noche.
0,50 Testimonio.
"Asilo de mendigos".
0,55 Miss Marple.
"El tres de las 4,50 de Paddington" (segunda parte, último episodio).
1,50 Despedida y cierre.

TV-2

15,40 Dibuja-2.
16,05 Webster.
16,30 Noticias.
16,35 Primera sesión.
"Estrella del Norte" (North star). 1943. Ciento cinco minutos. Dirección: Lewis Milestone. Norteamericana.
18,25 Noticias.
18,30 Historias de cada día.
19,25 Deportes.
19,30: Fútbol: Torneo Ciudad de Valladolid (en directo).
21,30 Noticias en La 2.
21,45 Equinocio.
22,25 El abogado Matlock.
"Matlock: el fotógrafo".
23,15 Eurocops.
"Estrellas fugaces". Dirección: Rafael Monleón.
0,10 Prisma.
0,40 Última sesión de cine.
"La chica del Gobierno". 1943. Ochenta y nueve minutos. Dirección: Dudley Nichols. Norteamericana.
2,10 Despedida y cierre.

TELEMADRID

15,00 Te quiero, Lucy.
"Ricky pierde la voz".
15,30 Belleza y poder.
16,20 Cine de tarde.
"El triángulo diabólico de las Bermudas". Nacionalidad: Italia-México. 1977. Ciento treinta y ocho minutos. Dirección: René Cardona. Intérpretes: John Huston, Gloria Guida, Marina Vlady.
18,40 La patrulla galáctica.
"Rodeo".
19,05 Flash Gordon.
19,30 Pop-7.
20,00 Magnum.
"Juego de fotografías".
21,00 Telenoticias.
21,25 El tiempo.
21,30 Tattinger's.
"Siete taxis gemelos".
22,30 Olé tus vídeos.
Presentadora: Rosa María Sardá y Emilio Linder.
23,30 Historias de Ray Bradbury.
"Al abismo de Chicago". En el "día después", un anciano recuerda lo que él llama la "palabra de Dios". Realmente se trata de detalles de nuestra sociedad de consumo: el olor del café, el tacto de un paquete de cigarrillos... Este anciano es un peligro para el Estado, que ahora no posee ninguno de estos tesoros. Le quieren muerto, pero antes tienen que cogerle.
0,00 Telenoticias.
0,15 Verano en la Complutense.
0,25 Pop-7.
Repetición.
0,55 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
15,31 Tan contentos.
Con Consuelo Berlanga (presentación). Incluye: 15,31: Telecine. Película: "El último desafío". USA. 1981. Color. Director: Don Taylor. Intérpretes: Barry Bostwick, William Devane.
17,10 Teletienda.
17,13 Noticias.
17,16 Tan contentos.
19,02 La merienda.
20,02 Teletienda.
20,08 Noticias.
20,11 Serie.
"Chicas con clase".
20,37 La ruleta de la fortuna.
21,00 Noticias.
21,30 Serie.
"Diamantes".
22,26 Teletienda.
22,28 Noticias.
22,29 De tú a tú.
23,55 Serie.
"Un diputado fantástico".
0,30 Noticias.
0,45 Serie.
"Camuflaje".
1,42 Serie.
"Hospital general".
3,00 Telenovela.
"Pasarela".
3,42 Cierre de emisión.

TELE 5

14,35 Telerromance.
"Inés Duarte, secretaria".
15,25 Cine vacaciones.
"Pistolas hostiles". 1967. USA. Noventa minutos. Director: R. G. Springsten.
17,10 Misión imposible.
18,00 Superguay.
19,35 ¿Hablando se entiende la basca?
Presentado por Jesús Vázquez. Hoy: "¡Qué verde era mi valle!".
20,05 Apartamento para tres.
"El rival de Ralph".
20,30 Bateadores.
21,00 Telecupón.
21,15 Telerromance.
"Topacio".
22,00 Silencio, se ríe.
"La estudiante en la clase de los suspensos". Cómica. Italia. 1978. Noventa y cinco minutos. Director: Mariano Laurenti. Intérpretes: Gloria Guida.
23,40 Entre hoy y mañana.
0,10 ¿Hablando se entiende la gente?
1,40 Las chicas con las chicas.
2,15 Cierre de emisión.

CANAL +

15,00 Cine.
"Entre salvajes" (c.). Aventuras. Francia. 1988. Director: Jean-Jacques Beineix.
17,02 Documental.
"El camino es la meta" (c.).
17,52 Sesión de tarde.
"Loca" (c.). Drama. USA. 1987. Director: Martin Ritt. Intérpretes: Barbra Streisand.
19,49 Piezas.
20,00 Avance.
20,05 Los 40 principales.
20,30 Telecomedia.
"Los primeros de la clase".
21,00 Telecomedia.
"Primos lejanos".
21,30 Redacción.
22,00 Estreno Canal +.
"Las vacaciones europeas de una chiflada familia americana" (c.). Comedia. USA.
23,34 Segunda sesión.
"Tata mía" (c.). Comedia. España. 1986.
1,13 Música noche.
"Arabella", de Strauss.
2,45 Cierre.

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

COMISION DE GOBIERNO MUNICIPAL

El Ayuntamiento podría aprobar los presupuestos municipales antes de concluir el año

Nuevas líneas y vehículos para el servicio de transporte urbano

El alcalde de Segovia Ramón Escobar confía en que los presupuestos municipales para el próximo año puedan estar aprobados antes de que concluya 1991, según declaró a los medios locales en el acostumbrado encuentro con los medios informativos locales tras la Comisión de Gobierno municipal. Por otra parte, Escobar señaló que para el próximo mes de septiembre podrían comenzar las reuniones con la empresa concesionaria del servicio de autobuses urbanos de Segovia de cara a la renovación de la flota y de las líneas. La empresa TUSA enviará a los portavoces de los grupos políticos municipales un informe detallando los cambios que se van a realizar en este servicio, de cara a que puedan tener una información detallada sobre el proyecto.

Sobre la aprobación de los presupuestos, el alcalde Escobar señaló que la situación de "impasse" que vive actualmente el Ayuntamiento debido a las vacaciones de los funcionarios, hace que no puedan avanzar los trabajos. "Se están estudiando posibles inversiones para el año que viene —dijo el alcalde— para lo cual esperamos contar también con las ideas y sugerencias del resto de los grupos políticos municipales".

El tema del servicio de autobuses urbanos fue también comentado por el alcalde, para señalar que está siendo objeto de estudio por parte municipal. Aunque todavía no se han mantenido reuniones con la empresa concesionaria del servicio, ésta ha remitido al Ayuntamiento un informe detallando las nuevas líneas y las necesidades de renovación de flota, algo a todas luces necesario para un mejor servicio. Ramón Escobar no quiso adelantar a los periodistas detalles sobre los cambios en las líneas "En atención al resto de grupos políticos que aún no conocen el informe, pero sí señaló que ninguna de las líneas de autobuses urbanos atravesarán los arcos del acueducto.

Por otra parte, el Ayuntamiento está estudiando ampliar la contrata del servicio de autobuses hasta 10 años, de manera que la importante inversión que se va a realizar sea rentable.

ACUERDOS DE LA COMISION DE GOBIERNO

La Comisión de Gobierno municipal acordó, a petición de la alcaldía solicitar un informe al servicio de arquitectura para determinar con qué materiales han de hacerse los cerramientos de protección de las obras que se realizan en la ciudad. Este informe se realiza tomando en consideración el lamentable estado en que se encuentran las vallas y cerramientos instalados en las obras, que en ocasiones resultan un peligro evidente para los viandantes. Por otra parte, el Ayuntamiento conoció la aprobación del convenio colectivo de la empresa Semat Aseo Urbano.

En Urbanismo y Obras, se concedieron licencias de obras a Rafael Sánchez García, coronel ingeniero de la Comandancia General de obras, para las de reparación de la fachada de la Academia de Artillería. Asimismo, se concedió licencia de obras a la Jefatura Provincial de Correos para reforma

SUCESOS

Detenidas cuatro personas como presuntas autoras de robo

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a J.R.V.P., de 18 años, I.I.G., de 20 y M.G.P., de 16, todos ellos vecinos de Madrid, como presuntos autores del robo cometido el pasado día 30 en el mesón de la urbanización "Pinar Jardín", en el término municipal de Marugán. Los detenidos, dos hombres y una mujer, han pasado a disposición del juzgado de Santa María la Real de Nieva.

En Segovia capital ha sido detenido J.C.F.N. por robo en el interior de un domicilio de la carretera de Soria.

Un joven de unos 20 años de edad ha cometido un robo en la farmacia de Martín Muñoz de las Posadas, donde se apoderó de 45.000 pesetas antes de darse a la fuga.

INCENDIO EN PALAZUELOS

Veinticinco hectáreas de pastos fueron ayer pasto de las llamas en el término municipal de Palazuelos de Eresma. En la extinción del incendio, cuyos trabajos duraron más de dos horas, participaron unos doscientos vecinos de la localidad y municipios próximos así como los bomberos de Segovia y personal del Servicio Territorial de Medio Ambiente.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Cuatro personas han resultado heridas de carácter leve en dos accidentes de tráfico ocurridos ayer en nuestra provincia. En la A-6, en término de El Espinar colisionaron un Rover y un turismo, resultando heridos leves tres ocupantes del turismo. En Cerezo de Abajo resultó herida otra persona en una colisión de turismos.

M. G.

La Asociación de Televisiones Locales ha quedado oficialmente inscrita en los registros del Ministerio del Interior

La Asociación de Televisiones Locales (ATEL), que preside nuestro compañero Aurelio Martín, ha sido reconocida por el Ministerio del Interior para su inscripción en los correspondientes registros públicos. ATEL, cuyo ámbito territorial de acción comprende todo el territorio nacional, ha remitido un documento al Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) donde solicita la concesión de licencias experimentales para poder desarrollar proyectos de televisión local, mientras se aprueba la correspondiente ley que regule este aspecto de forma definitiva.

ATEL, en cuya junta directiva también se encuentra Julio Misis, director de Televisión Segovia, como encargado de la relación con otras emisoras de televisión local, nació a raíz del I Congreso Estatal de Televisiones Locales, celebrado en el parador segoviano a fina-

les de febrero pasado, y, según su manifiesto fundacional, tiene una clara vocación de consolidar estas emisoras de baja potencia como auténticos medios de comunicación de servicio público con un amplio contenido de programación propia local y tratando de potenciar las características sociales y culturales propias del pueblo o ciudad para el que emiten, abriendo la participación a instituciones, asociaciones y colectivos de ciudadanos, a modo de consejo asesor.

La tramitación del expediente de ATEL, ahora favorablemente resuelto por la Secretaría General Técnica del Ministerio del Interior, se inició en el Gobierno Civil de Segovia. Entre otras emisoras, están integradas en ATEL las de Málaga, Canarias, Manacor (Palma de Mallorca), Vila-Real (Castellón), Badajoz, Andorra (Tírruel), Soria y Las Rozas (Madrid).

FUENTEPELAYO

Interés y animación en la confección de carrozas para las próximas fiestas

JESUS OLMOS DELGADO

Dentro de las fiestas que tendrán lugar en esta población del jueves al domingo próximos, ocupa un lugar preeminentemente el desfile de carrozas, ya con 26 años de vigencia, y es tradicional que por estos días cercanos al acontecimiento se ultimen y se den los últimos toques a las carrozas que han de desfilar.

No serían nuestras fiestas,

como ya es tradicional, si no se exhibieran el sábado, día 24, por nuestras calles y plazas las carrozas que hacen y construyen los jóvenes de la localidad con la cooperación de los que vienen de fuera en esta época veraniega y que constituyen en los primeros un conjunto armónico de amistad y compenetración para trabajar juntos y divertirse igualmente en unión, en la formación y posterior desfile de las mismas.

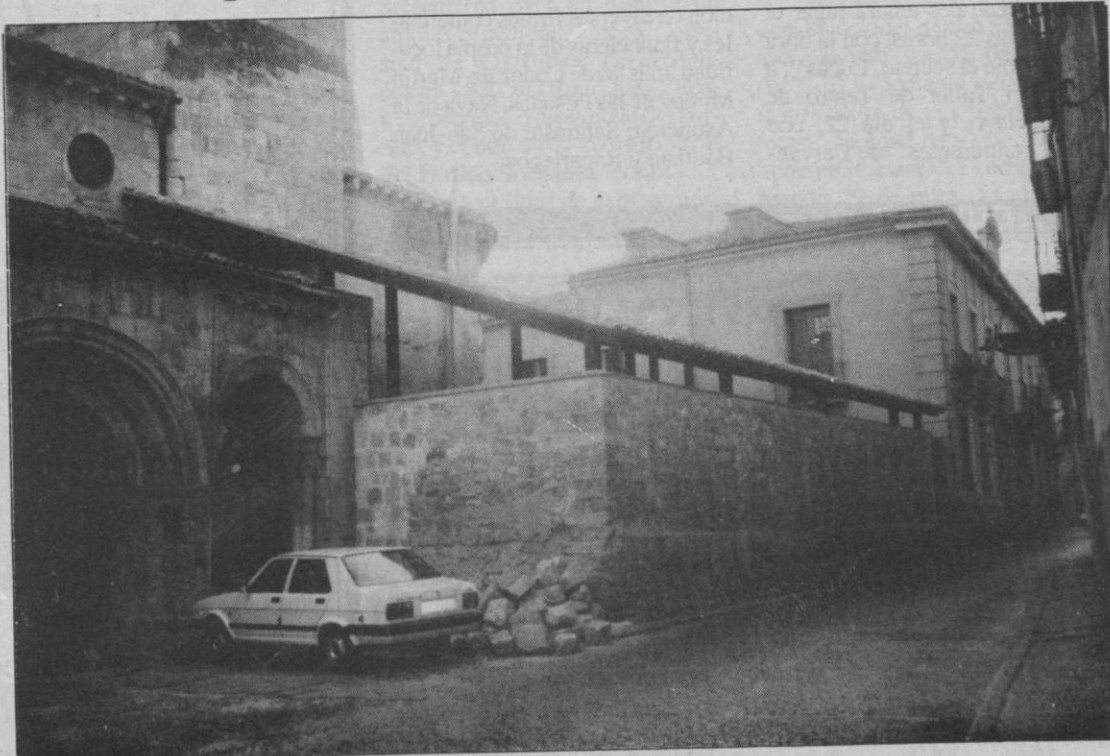
Es necesario ver a la una, las dos o las cuatro de la mañana, en los lugares donde se hacen las carrozas, --alguna nave amplia o en los abandonados almacenes del SENPA--, trabajar y cooperar a los componentes de las respectivas peñas, unos haciendo el plano o boceto, otros recortando el cartón o dando escayola, pintura o construyendo la mampostería si lo exige la carroza, y el trasiego de la gente visitando dichos lugares, yendo de un local a otro, situados en lados opuestos del pueblo algunos.

Por lo que hemos podido observar los temas y motivos elegidos este año por los grupos de jóvenes o peñas son diversos, unos relacionados con el 92, otros tomando como base la música, los típicos cuentos o temas marinos, fortalezas y hasta relacionados con la alimentación.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

|| Hazte donante de sangre! ||

Al aire de la calle



¡SIN DINERO!

Parece que la falta de presupuesto tiene la culpa de que no se termine la obra empezada junto a la iglesia de la Trinidad. El hecho

de que no nos parezca muy estético el tejadito en cuestión, aunque sí les parece a los entendidos, no quiere decir que estemos conformes con esta paralización. Ahí llevan meses unas piedras amon-

tonadas, las hierbas crecen desmesuradamente al amparo de esas piedras, hay bloques de empedrado... Total, lo más negativo para un lugar tan bello como la plaza de la Trinidad y su iglesia.

NAVAS DE RIOFRIO

Comienzan las restricciones de agua

MANUEL BARRIO

El caluroso y seco verano que este año estamos sufriendo tiene ya sus consecuencias sobre nuestras reservas, mas si son escasas, de agua. Los nuevos ediles se han visto en la obligación de "cerrar el grifo" por las noches, desde las 19 horas a las 7 de la mañana con vistas a que el agua que disponemos en el pantano dure al menos hasta que las lluvias otoñales inicien otra vez la recuperación de esas reservas sin tener que recurrir, como ya se ha hecho en alguna ocasión, al acuífero de Madrona.

En una crónica anterior, fechada el pasado invierno, informábamos que disponíamos de agua "para dar y tomar". Y en efecto, con unos meses finales de 1990 lluviosos y en otros similares a principios de este año, no ha habido ningún problema incluso para

vaciar en algunas ocasiones el pantano del río Peces del que nos abastecemos en esta localidad.

Sin embargo, la sequía iniciada en mayo pasado hizo que los ríos Frío y Peces "desaparecieran" desde ese mes y el aumento de la población de Las Navillas, con el incremento en el consumo, ha desembocado en esta situación que, si por el momento, no es alarmante sí que indica, puesto que el hecho se viene repitiendo casi todos los veranos en mayor o menor grado, que la capacidad del embalse sigue siendo insuficiente, aunque a principios de los años 80 se hicieron obras precisamente para aumentar esa capacidad.

Tal vez la solución definitiva llegue, dentro de 3 ó 4 años, con el nuevo embalse de El Pontón, conectado al de Puente Alta y éste a su vez unido al de la cabecera del río Peces. Mientras tanto, confiamos en la meteorología...

MORALEJA DE COCA

Un variado programa de actividades completa la IV Semana Cultural y Deportiva

AMARUARRI

Durante toda una semana Moraleja de Coca vivirá unos días completamente distintos a los que se suceden el resto del año, especialmente en la noche de los días que van del 19 al 25 de agosto. La actividad nocturna cambiará de signo rompiendo la monotonía habitual, el calor estival resultará más apacible y la plaza del pueblo será el foco de atención acogiendo a mucha gente, la mayoría son veraneantes, hijos del pueblo que vuelven, particularmente en estas fechas, dejando atrás el calor del asfalto y el estrés urbano para disfrutar de la tranquilidad, de la pureza ambiental del río, del pinar, del olor a mieses, el ambiente familiar y la tertulia entre viejos amigos y el cobijo del frescor de la noche.

Es el ambiente del verano que aquí, en Moraleja, entidad local menor anexionada a Nava de la Asunción, tiene su cita con la ce-

lebración de la IV Semana Cultural y Deportiva, que comprende un variado programa de actividades, que van desde el teatro, la danza folklórica, la fiesta de disfraces y las verbenas, hasta los campeonatos de tute, mus, frontenis, fútbol... etc.

La presentación del libro "Juegos para la aristocracia" y conferencia de su autor, Quintín Villagran Rodao, licenciado en Derecho Internacional, destacada personalidad de la ONCE y ante todo escritor, será la introducción a los actos programados, ya que tanto el libro como la conferencia tienen como tema principal este lugar y su entorno, en base a un suceso de mediados del siglo pasado, que el autor recoge y narra en forma de novela.

El momento para las representaciones teatrales tendrá lugar el día 19, a las 22 horas, con la obra "Guárdame el secreto, Lucas", a cargo del Taller de Teatro de Fuentepelayo, y el día 22, con varios "entremeses" de Cervan-

En su V Semana Cultural

Exposición de trabajos de las escuelas-taller de Segovia

Navas de San Antonio está celebrando durante esta semana su V Semana Cultural, en la que destaca por su importancia la exposición de los trabajos de las escuelas-taller dependientes de la Diputación Provincial de Segovia. En esta exposición participarán las escuelas-taller de Segovia, Cantalejo, Santiuste, Villacastín, Carbonero el Mayor y El Espinar. Asimismo, participarán en esta exposición, que se inaugurará el jueves día 22, las escuelas-taller de Medina del Campo, Astorga, y Tres Cantos (Madrid).

Por otra parte, y en este mismo día, tendrá lugar la inauguración de una exposición de pintura con obras de José María Burgos, Beatriz Rincón y Pedro Prieto.

La semana cultural de Navas de San Antonio cuenta además con una serie de actividades destinadas a todos los gustos y públicos. Desde el pasado día 19 vienen

celebrándose concursos de pintura y proyecciones de vídeos, así como diferentes actividades infantiles. El miércoles, se disputará el campeonato de frontenis por parejas mixtas, además de una proyección sobre los incendios forestales y la actuación de la escuela de dulzaineros de San Rafael, durante la cual se llevará a cabo un concurso de jota y pasodoble.

El jueves, además de los actos antes comentados, se celebrará un campeonato de chito y bolos, y el veterinario José Cruz dará una charla sobre "Reproducción ani-

mal". El viernes, 23, el fútbol femenino será el protagonista, con el encuentro entre el bar Centro y Zarzuela del Monte, para finalizar con la actuación de la orquesta "Dossier". El sábado 24, se celebrará el concurso de jardines y plato mejor cocinado. Para finalizar esta V Semana Cultural, los vecinos tendrán oportunidad de realizar un encuentro comunitario en la cerca acompañado por limonada y sardinas, clausurándose la semana con la entrega de los trofeos de los diferentes campeonatos y torneos disputados.

VALVIEJA

Actuación de la coral "La Espadaña"

SILVIO MARTIN

La entidad menor de Valvieja, ha celebrado sus fiestas patronales en honor al Santo Cristo, durante los días 15, 16, 17 y 18 del actual. Entre los diversos actos organizados, figuraba la actuación de la coral "La Espadaña" de esta villa en la misa en honor del Santo Cristo, el día 18.

Fue a las 11 de la mañana; la iglesia con su esplendoroso retablo mayor de tablas castellanas de excelente calidad, estaba abarrotada de público. El párroco D. Félix Martínez Agueda, en su homilía, trató de la exaltación de la Cruz e hizo hincapié en que viéramos las dos caras de la moneda, especialmente la positiva.

En el lugar de autoridades se encontraban, entre otros, el alcalde de la villa, Félix Buquerín Gutiérrez y el concejal y alcalde pedáneo, Pablo Azuara.

La coral "La Espadaña" con

una existencia aproximada de dos años, desde entonces viene actuando en Ayllón y pueblos de la comarca con gran acierto. Actualmente está compuesta por 40 personas residentes en esta villa, de diferentes edades, sexo y condición social, acertadamente dirigida por Elena Ramírez Fernández, soltera de 22 años de edad, estudiante de música en el Conservatorio profesional de Valladolid, y a su interés y profesionalidad se debe en gran parte la existencia de la misma y su evidente superación.

La actuación de la coral en Valvieja, estaba programada dentro de un ciclo cultural en marcha, de los que organiza el centro cultural "Obispo Vellosillo" de la localidad.

En esta ocasión interpretaron las siguientes obras:

Santa María, Kyrie, Gloria, Aleluya, Santus, Dona Nobis Pace, Benedictus, ¡Oh Hermosura soberana! y Signore Selle Cime.

CUBILLO

Fiesta popular de San Roque

J. y C.

Como es habitual, la fiesta de San Roque se celebra en esta localidad en sábado, con objeto de que se sumen a ella los familiares residentes en otros lugares, así como jóvenes de los pueblos limítrofes, Muñoveros, Caballar y El Guijar de Valdevacas.

Sobre las 12 horas se verificó el traslado de la imagen desde su ermita al templo parroquial, y por la tarde, hubo volteo de campanas, inauguración de las "peñas" y celebración de torneo de mus y de brica.

En la fiesta principal, los popu-

lares músicos Paco, Facundo y Francisco protagonizaron las populares dianas, y a las 12 hubo misa solemne, oficiada por el párroco, Rafael San Cristóbal, y cantada por el coro femenino. Luego, la procesión acostumbrada, con numerosas señoras y señoritas ataviadas a la antigua usanza segoviana, bailando ante la imagen del santo, y así hasta llegar a su ermita, ante la que se verificó la ofrenda; ultimada ésta, se colocó el santo en su altar.

Terminados los actos y según es costumbre, el alcalde invitó a todos los concurrentes al tradicional refresco, servido en el salón del Ayuntamiento.

Por la tarde, hubo competiciones diversas: pelota a mano, frontenis y juegos de bolos para mujeres, terminándose con un baile a los sones de la orquesta vallisoletana "Diamante". En la madrugada, chocolatada para la juventud. Después la acostumbrada recogida de huevos y chorizo para el desayuno de las chicas y chicos, y a las 12 horas, funeral por los difuntos de la feligresía. Por la tarde se tuvo la final del campeonato del mus y de brisca, y como colofón, baile nocturno con la orquesta vallisoletana "Arco Yris". Durante el descanso se efectuó la entrega de premios y trofeos de los torneos celebrados durante los días festivos.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Daniel Tejedor González

(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia, les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma y de una manera muy especial al personal de Hematología del Hospital General.

Dos implicados en el presunto fraude del voto por correo en Candeleda declaran hoy ante el juez

Avila (Ical).-- Julio Guzmán y Demetrio Acosta, dos de los implicados en el presunto fraude del voto por correo en favor del Partido Popular en la localidad abulense de Candeleda, prestarán declaración hoy martes en el Juzgado de Instrucción de Arenas de San Pedro (Avila). También lo hará una de las personas que resultó "engañada" en los comicios celebrados el pasado 26 de mayo, Pedro Nieto Guzmán, en calidad de testigo.

La denuncia fue presentada en un principio por el concejal del CDS de Candeleda Florentino Monforte, denuncia a la que se adhirieron posteriormente los concejales socialistas de esta localidad abulense.

Según fuentes jurídicas de la acusación, en estos días se están iniciando las diligencias previas en el caso, ya que hasta ahora ha declarado únicamente el jefe de la Oficina de Correos de Candeleda, en la que trabaja Demetrio Acosta.

CINTA GRABADA

Una de las pruebas presentadas por los denunciantes es una cinta grabada en la que supuestamente Julián Guzmán está solicitando el voto por correo a una vecina de Candeleda. Dicha cinta ha sido remitida, para comprobar su autenticidad, a la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación de la Universidad Complutense de Madrid y el Gabinete de la Policía.

Vecinos de un pueblo de León critican al Obispado tras año y medio sin iglesia

León (Ical).-- Los vecinos de la localidad leonesa de Robledo de la Valduncina han incrementado sus protestas contra el Obispado después de haber estado un año y

medio sin iglesia y sin poder celebrar el culto en su propia localidad. El templo antiguo, que se encontraba en malas condiciones, fue derribado por las autoridades locales, que respetaron solamente la torre.

A partir de ahí, todo han sido intentos infructuosos para conseguir edificar una nueva iglesia. La parroquia contaba con vender unos terrenos que una mujer había donado a cambio de una misa anual y conseguir parte de los veinte millones de pesetas que costaría el nuevo templo. En junio del año pasado se organizó una subasta con tal fin, pero ninguno de los lotes tasados en 1.200.000 pesetas se llegó a vender.

El Obispado se comprometió entonces a pagar un 30 por ciento de los gastos si se conseguía vender las tierras.

El proyecto está paralizado desde entonces, y mientras se culpan unos a otros, el pueblo se encuentra sin iglesia, teniendo que desplazarse para oír misa por lo menos un kilómetro y medio. Los vecinos están hartos de esperar y quieren una iglesia ya, porque "parece mentira que en un pueblo que está tan cerca de León estemos así", indicó uno de ellos.

Exige a la Junta un desarrollo urgente de la Ley de Comarcalización.

El presidente del Consejo del Bierzo amenaza con paralizar la comarca en el futuro

León (Ical).-- El primer presidente del Consejo Comarcal del Bierzo, Francisco Alfonso Alvarez, ha manifestado en una entrevista concedida al "Diario de León" que esta institución constituida el pasado mes de junio "carece casi por completo de medios de funcionamiento" y, por lo tanto, su primera etapa será "más reivindicativa que resolutoria por esa falta de medios".

El Consejo Comarcal de El Bierzo, órgano creado por ley de las Cortes de Castilla y León durante el presente año y constituido el pasado mes de junio, cuenta con 51 consejeros designados de manera indirecta con los resultados de las pasadas elecciones del 26 de mayo en la comarca de El Bierzo. La fórmula utilizada para nombrar a los miembros del Consejo determinó la obtención de una holgada mayoría absoluta de consejeros socialistas.

El primer presidente, alcalde independiente de Páramo del Sil por la lista del PSOE, critica la ausencia del Partido Popular a la primera reunión de portavoces del Consejo Comarcal y añade que esta formación sacó la Ley en las Cortes regionales porque se trataba de una promesa de José María Aznar, pero "la han sacado como se les ocurrió". No obstante, "todos los partidos

debemos aprovechar esta ley tan defectuosa y sin desarrollar para obtener beneficios para El Bierzo", según Alvarez.

El responsable de la institución berciana reconoce que los propios ciudadanos de la comarca desconocen la existencia y finalidad del Consejo. Alvarez espera que el Gobierno regional desarrolle la Ley de comarcalización y destine unos fondos más cuantiosos que los 15 millones iniciales ya que se carece incluso de una sede para este nuevo compromiso.

El presidente del Consejo Comarcal desea visitar con otros consejeros el próximo mes de septiembre alguna comarca, como la catalana de Valls del Llobregat, que funciona correctamente desde hace tiempo mediante diversos convenios y patronatos. Además, tras la constitución de la Comisión de Gobierno, se solicitará una audiencia con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, para exponerle los problemas de El Bierzo.

Alvarez añade que "si no nos escuchan de una forma será de otra, porque todo El Bierzo está representado en los 51 consejeros". Esa representación del conjunto de la comarca permitirá "adoptar medidas de fuerza, como la paralización de toda la comarca, en el caso de no ser escuchados".

José María Monforte propone integrar en la Plataforma Territorial del CDS a todas las provincias

Valladolid (Ical).-- El exconsejero de Fomento de la Junta y presidente del CDS de Avila, José María Monforte, ha propuesto que todas las organizaciones provinciales centristas se integren en la Plataforma Territorial, la agrupación de dirigentes regionales de una decena de comunidades autónomas y personalidades del partido que está tratando de consensuar una candidatura única con vistas al congreso de septiembre.

Monforte, en declaraciones a Ical, indicó que con su propuesta pretende "que la nueva dirección del partido surja desde las bases, tras un proceso de reflexión de toda la militancia, y no desde el aparato o por la presión de algunas personalidades".

La plataforma territorial se reunió el pasado fin de semana en Madrid con José Ramón Caso, a quien se le pidió que cesaran las descalificaciones personales. En los debates, "donde se habló muy seriamente, de forma muy cruda, se mostraron las ganas de trabajar por el partido", señaló el exconsejero de Fomento de la Junta. Además de José María Monforte, asistieron a la reunión de la plataforma territorial el secretario del CDS de Castilla y León, Antonio Garrosa, y el senador abulense Fernando Dorrego.

Las fuentes públicas de Avila no son potables

Avila (Ical).-- Un total de 12 fuentes de Avila capital, pertenecientes a otros tantos manantiales, han recibido la calificación de no potables por el Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, tras los últimos análisis realizados el pasado día 5 de agosto.

Los manantiales, que son utilizados a diario por centenares de abulenses incluso para llevar agua a sus casas para beber, no son potables debido a que se han encontrado heces fecales procedentes de vertederos o del ganado.

Bienestar Social ha mostrado su preocupación ya que los abulenses no suelen respetar las indicaciones e, incluso, los carteles de alerta colocados por el Ayuntamiento han sido arrancados en los últimos días.

Los "críticos" del PSOE leonés llevan al secretario provincial a la comisión de conflictos

León/Salamanca (Ical).-- Los miembros de la agrupación socialista leonesa "Miguel Castaño" presentaron ayer en Madrid un amplio expediente ante la Comisión de Conflictos del PSOE, contra José Luis Rodríguez Zapatero, secretario provincial del partido, y contra otros tres miembros del Partido Socialista leonés.

Según el líder de esta agrupación

crítica, Felipe Alfonso Caneado, en el expediente se explica las irregularidades cometidas en todo el "proceso de enturbamiento de unas elecciones dentro del partido que siempre fueron democráticas". El expediente denuncia la falsificación de una ficha de una menor de edad para que pudiera votar en la asamblea celebrada el pasado 29 de julio. También se

denuncia que alrededor de 132 militantes llevan sin pagar las cuotas 60 meses, cuando los estatutos del PSOE, dicen que con más de seis meses de impago se deja de ser militante para pasar a simpatizante. Según Caneado, "las 132 personas mantienen su condición de militantes porque son votantes artificiales de la corriente zapaterista", dijo.

276 millones

**ESTE JUEVES
BOTE**

Sorteo 22-8-91

lotería primitiva

A su disposición nuevo boleto semanal jueves y sábado

Jueves y Sábados

CANTIMPALOS EN FIESTAS

SALUDO DEL ALCALDE

Un saludo cordial y afectuoso ante esta nueva etapa que iniciamos, y ante las incipientes Fiestas Patronales que, como todos los años, se renuevan, y como todos los años deseamos y esperamos que, con algún rasgo de originalidad, sean las mejores que hayamos tenido.

Uno se pregunta la forma de no caer en los clásicos tópicos al dirigir este saludo, y le resulta difícil y poco expresivo prescindir de ellos. Porque los tópicos también llevan consigo las expresiones sencillas y los sentimientos más sinceros, que es lo que aquí deseamos poner de manifiesto.

En este sentido hacemos una llamada a la reflexión, para dirigir nuestro pensamiento, sin obsesión y con naturalidad, hacia las cosas positivas que nos ofrece la vida, y actuemos conforme a nuestra conciencia, con un planteamiento solidario hacia los demás y hacia nosotros mismos. Que con estas perspectivas consigamos mejorar nuestras relaciones unos con otros, y mejorar también, con nuestro apoyo efectivo, muchas de las acciones o proyectos que quedan por resolver en nuestro pueblo.

Al invitar a la reflexión, también os invito a la diversión sana, que relaje nuestro cuerpo y nuestra mente, y nos llene de alegría y paz interior. Una diversión que no debe sobrepasar los límites del respeto, comprensión y tolerancia. No nos olvidemos de las normas fundamentales de convivencia, que no están reñidas con el esparcimiento y la diversión bulliciosa.

A todos los que nacimos o vivimos en Cantimpalos, a todos los que nos visitan... a todos los que sienten y procuran el cumplimiento de su deber con respeto y con libertad, les deseo unas felices fiestas.

Pedro Matarraz Garrido

Cuatro jóvenes, cuyas fotografías les ofrecemos junto a una común respuesta otorgada a una única pregunta.

Sara Soto Garrido.

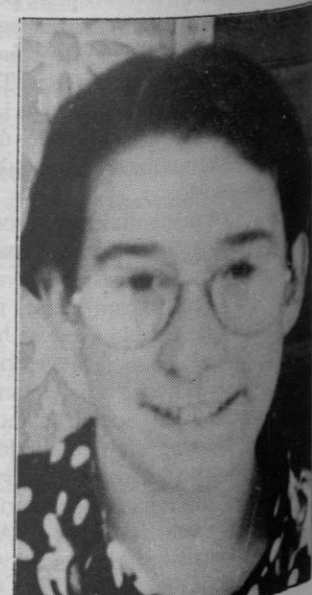
Eva Fernández Mateo.

Raquel Gallego Herranz.

Inmaculada Fernán Garrido.

— ¿Qué esperáis de estas fiestas 1991, en las que vosotras sois parte importante y protagonistas de excepción?

— Nos gustaría que, estas fiestas representaran un recuerdo imborrable, no solamente para nosotras, sino para todas aquellas personas que hayan participado directamente en las mismas. Con ese deseo, hacemos votos por unas fiestas altamente felices.



Los tradicionales encierros, forman parte de la idiosincrasia de las gentes de Cantimpalos, al igual que sucede con gran parte de las poblaciones de ambas Castillas. Lo asumen, lo aceptan, lo celebran de forma complacida y altamente participativa. Pero con estos pronunciamientos favorables, no pueden faltar los festejos taurinos intrínsecos, la fiesta de toros en su aspecto lúdico, religioso, ceremonioso... el sin par espectáculo, que se hizo popular porque nació en el pueblo y para el pueblo, pese a que quienes lo ini-

ciaran, la nobleza, alanceara a los toros en las plazas públicas.

Una corrida del arte del rejoneo, un festival y una becerrada popular, componen el programa taurino a celebrar durante la convocatoria popular de las fiestas de Cantimpalos. El primer festejo, el de rejones, tiene lugar el domingo 25, con novillos de José Escolar, origen Saltillo, procedencia Victoriano Martín, para los rejoneadores César de la Fuente y Leonardo Hernández, quienes lidiarán a caballo cuatro ejemplares.

El lunes 26, otros cuatro novi-

llos para el colombiano José Antonio Valencia y el novillero Leonardo Coronado. Y el martes 27, la becerrada popular, con sus particulares alardes plenos de valor, pero sobre todo el torero de la tierra, el cantimpalense Oscar González, quien poco a poco, de manera progresiva, apunta hacia torero importante.

La fiesta de toros, tiene raíces echadas desde hace muchos años en toda la geografía segoviana. Cantimpalos no puede sustraerse a esa influencia, la más bonita que existe.

Belén Burgos Postigo, reina de las fiestas

Alta, espigada, juncal, graciosa, morena con melena un tanto alborada, natural y vigorosa. Diez y ocho años de edad, nacida en Madrid pero cantimpalense de origen y de condición y sentimientos.

— Efectivamente, nací en Madrid pero me considero cantimpalense, ya que mi familia es de aquí, donde residimos. Soy la menor de cuatro hermanos y ahora voy a comenzar el BUP.

— Entonces, algo gata por tu condición de madrileña, pero ¿hasta qué grado?

— Muy poco. Me siento e identifico como plenamente cantimpalense. Lo de nacer en Madrid fue una circunstancia, nada más.

— Sorpresa grata, imprevista. ¿Qué impacto te causó la noticia

de tu nombramiento de reina de las fiestas?

— Sorprendida. Me causó gran alegría al principio y después satisfacción. Doy las gracias a los "quintos" por haber tenido en cuenta mi persona para un cargo tan bonito.

— ¿Consideras a la figura de reina de las fiestas, cómo algo muy especial y significativo?

— Algo especial sí, pero considero que no es para tanto. Supone y representa algo ciertamente bonito, único e irrepetible, pero significa más o menos que ser dama de honor, por ejemplo. No hay que exagerar.

— De todo el compendio de festejos y actos relacionados con las fiestas, ¿con qué aspectos te quedas preferentemente?

— Sin dudar y en primer lu-

gar con los festejos taurinos. También me convienen las verbenas, los encierros y el ambiente de las peñas. En general, me gusta y convence el conjunto de festejos y actos de estas fiestas que, para mí son muy especiales.

— ¿Qué envidias de otros pueblos y de otras fiestas?

— Nada en absoluto. Considero a Cantimpalos un pueblo abierto, acogedor y alegre. La gente es muy maja, simpática y con ganas de divertirse. En cuanto a las fiestas, para tratarse de un pueblo relativamente pequeño, cuenta con un programa de festejos muy interesante, variado, y a mi juicio completo.

— Te confías aficionada a la fiesta de los toros. ¿Quiénes son tus ídolos en materia taurina?



Programa de festejos

SABADO 24.— A las 22 horas, inauguración de las Fiestas 1991, y presentación de la reina y sus damas de honor. A continuación, Solemne Vigilia con ofrenda de flores y canto de la Salve a la Virgen. A las 23 horas, gran verbena en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta "Yakarta" hasta altas horas de la madrugada.

DOMINGO 25.— A las 8,30 horas, encierro de novillos. A las 12 horas, misa solemne y seguidamente procesión con la Inmaculada Concepción, que recorrerá el itinerario de costumbre, bailando la jota popular, por voluntad propia. A las 18,30 horas, festejo de rejones. Cuatro ejemplares de novillos-toros para los rejoneadores César de la Fuente y Leonardo Hernández. A las 20 horas, suelta

de vaquillas. A las 23,30 horas, bailes públicos en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta "Yakarta" hasta altas horas de la madrugada.

LUNES 26.— A las 11 horas, misa por los difuntos de la parroquia. A las 11,30 horas, encierros al estilo tradicional. A las 18,30 horas, novillada con la actuación de los diestros José Antonio Valencia y Leonardo Coronado, lidiando dos ejemplares cada uno. A las 20 horas, suelta de vaquillas. A las 23,30 horas, bailes públicos en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta "Copacabana" hasta altas horas de la madrugada.

MARTES 27.— A las 11,30 horas, encierros populares. A las 18,30 horas, becerrada popular con la actuación del torero local Oscar González, y suelta de vaquillas. A las 23,30 horas, gran verbena en la Plaza Mayor, a cargo de la orquesta "Vado Permanente" hasta altas horas de la madrugada.

Escribe:
PABLO PASTOR

Las "peñas"

EL COLMILLO CVS
LA MUERTE
EL TREBOL
LA MAFIA
EL OASIS
LA ESFINGE
LA TIESA
LOS PIRATAS
EL CONDOR
LOS CABESTROS
NO TENGAN PRISA
LOS PENACHOS
SOCIEDAD ANONIMA
EL MOLINO
EL SAFARI
EL BOLSILLO
LOS VAMPIROS
ANCLA
ELITE
EL CONGO
WINSURF
PIOJO ELECTRICO
LOS PUPAS
EL QUINTO INFIERNO
ALPARGATAS PARA
CUANDO LLUEVE
ALBANDA TUYA
M.O.B.
EL TETE

— César Rincón, "Joselito", Ortega Cano, "Espartaco", y casi todos los que se visten de luces. Y, como no, soy gran admiradora de mi paisano Oscar González, del que espero llegue un día a ser figura del toreo.

— ¿Qué estimas más de la vida y cuales son tus aficiones preferidas?

— Lo que más estimo es la vida misma. En cuanto a aficiones, me gusta la lectura, en especial la novela, los libros de aventuras y las biografías. En materia deportiva, el baloncesto y la natación. Y me agrada mucho el salir con mis amigos a pasarlo bien.

— ¿Con algún chaval en especial?

— De momento no; estamos en ello.

— ¿Cómo puede ser o cómo desearías que sea tu futuro?

— Primero, procurar vivir bien, lo mejor posible, contando con un trabajo estable, que me permita, precisamente eso, vivir bien. No tengo decidido en estos momentos a que actividad profesional pueda dedicarme en el futuro. Por ahora, trataré de terminar COU, luego Dios dirá.

— ¿Tu deseo mayor en estos momentos?

— Que las fiestas se desarrollen con absoluta normalidad, de manera amable, sin incidentes, y que las gentes las disfrute a tope.

David Postigo e Hijos, S.A

Narciso Postigo e Hijos, S.L.

Embutidos Postigo, S.A.

Bernardino Postigo e Hijos, S.A.

Joaquín López Herranz

Mendoza Serrano Hermanos

Tomás Mendoza Serrano

FABRICANTE DE EMBUTIDOS,
JAMONES MORCILLAS DE
CANTIMPALOS

¡Felices Fiestas!

Andrés Pinela Roda

Pablo Pinela Roda

Jesús Palomo Pascual

Jesvifer

Embutidos Gamar

Rogemar J.G.

El Gobierno considera la situación de la URSS un verdadero golpe de Estado

Madrid.—El Gobierno español considera de "extraordinaria gravedad" la destitución del presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, y entiende que "la situación en ese país configura un verdadero golpe de Estado en ruptura con el sistema constitucional".

Esta es la apreciación de urgencia divulgada por el Ejecutivo tras la reunión que mantuvo el presidente, Felipe González, con el vicepresidente, Narcís Serra, y los titulares de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y Portavoz, Rosa Conde. Todos ellos habían sido convocados por González en Moncloa.

Tras esa reunión, el responsable de la diplomacia española viajó a la Haya, donde asistirá a un Consejo extraordinario de Ministros de Asuntos Exteriores de la CE convocado urgentemente por la presidencia holandesa.

González mantuvo a lo largo del día diversos contactos telefónicos con la mayoría de los dirigentes europeos, con el presidente de los EEUU, George Bush y con líderes de otros partidos políticos españoles. Con todos ellos intercambió opiniones acerca de la situación en la URSS, antes de dirigirse al palacio de la Zarzuela para despachar con el Rey Juan Carlos.

El Monarca español llegó poco antes a su residencia madrileña

desde Palma de Mallorca, donde pasa sus vacaciones de verano, adelantando así el despacho con el jefe del Ejecutivo que en principio estaba previsto para hoy en la capital balear.

También llegaron a Madrid desde sus respectivos lugares de descanso el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, y los titulares de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y Portavoz, Rosa Conde. Todos ellos habían sido convocados por González en Moncloa.

RAPIDAS REACCIONES
Debido a estos hechos se ha producido un espectacular descenso en todas las bolsas españolas que, en el caso de Madrid supuso el mayor retroceso de su historia. Mientras, el dólar y el oro volvieron a actuar como valores refugio y aumentaron su cotización.

Entre las reacciones de los políticos, el eurodiputado y ex-ministro de Asuntos Exteriores Fernando Morán se mostró contrario a la intervención de la ONU en el conflicto aunque se declaró partidario de que EEUU y otros países ejerzan presión para devolver al poder a Mijail Gorbachov.

Todos los partidos coincidieron en manifestar su preocupación por la evolución de los acontecimientos y la mayoría de ellas ha convocado reuniones de urgencia para analizar la crisis soviética.

Por otra parte, el presidente del Parlamento europeo, Enrique Barón, manifestó que "el golpe de



El Rey Juan Carlos se reunió ayer con el presidente González para tratar de la situación en la URSS

TELEFOTO EFE

Estado en la URSS puede tener trágicas consecuencias" y anunció la convocatoria de la mesa ampliada de la cámara de Estrasburgo.

Las reacciones llegaron también desde los sindicatos y otras organizaciones que condenaron la destitución de Gorbachov.—Efe.



Mijail Gorbachov

Afirman que pese a los tanques Moscú está en calma

Los turistas y la colonia española se encuentran bien

Madrid.— Los aproximadamente cinco mil españoles que se encontraban de vacaciones en la Unión Soviética en el momento en que se produjo el golpe de Estado, se encuentran en perfecto estado, según la Oficina de Información Diplomática. Un grupo de unos 30 turistas españoles que regresó a la una de la madrugada de hoy a Ma-

drid en un vuelo de Aeroflot que procedía de Moscú resaltó, a pesar de los incidentes registrados, la "calma y normalidad" en las calles de la capital soviética, "aunque se veían muchos tanques en las proximidades del aeropuerto y en el centro de la ciudad".

Uno de los integrantes del grupo, que habían permanecido en el

aeropuerto de Moscú desde mediodía, añadió que, por lo que ellos habían visto, "la respuesta del pueblo soviético ha sido ejemplar por la calma que ha mostrado en estos momentos tan delicados". Por su parte el equipo español de voleibol que se encuentra en Leningrado recibirá en breve la ayuda de un directivo para tramitar su regreso.—Efe.

75 kilos de amosal Un coche bomba estalló en La Rioja

Logroño.—Un coche bomba con unos 75 kilos de amosal, según las estimaciones iniciales, estalló ayer por la tarde-noche junto al destacamento de la Guardia Civil en el peaje de Logroño de la Autopista Vasco-Aragonesa, confirmó a Efe el secretario de la Delegación del Gobierno en La Rioja, José Ignacio Mingo. La explosión no produjo daños personales.

El vehículo que estalló, tenía matrícula falsa y fue estacionado en el aparcamiento cercano al destacamento, unos treinta minutos antes de la explosión por una pareja formada por un hombre y una mujer jóvenes, precisó Mingo, quienes abandonaron el lugar de los hechos en otro turismo.

El coche quedó totalmente destruido, su motor se encontró a unos 50 metros de distancia y otras de sus piezas aparecieron a más de 150 metros, incluso en algunas de las huertas de los alrededores. La explosión ocasionó un cráter de unos dos metros de profundidad y unos cuatro de ancho, además de una columna de humo negro y de la rotura de cristales, sobre todo del edificio que, junto al destacamento de la Guardia Civil de Tráfico, acoge otros servicios del peaje.—Efe.

SUCESOS

MUERE AHOGADO EN EL EMBALSE DE SORIA UN PALENTINO DE 31 AÑOS

Mauricio Macho García, de 31 años de edad y vecino de Burgos, se ahogó en las aguas del embalse de la Cuerda del Pozo, en la provincia de Soria, cuando cruzaba el pantano en un flotador sujeto con una cuerda a una motora neumática. La Guardia Civil de La Rioja, seguía rastreando las aguas del embalse a la hora de redactarse esta información, sin que todavía haya sido encontrado su cadáver.

El ahogado, que no sabía nadar, se soltó cuando se aproximaba a la orilla al pensar que hacía pie, pero se perdió en el fondo de las aguas. En el bote que lo arrastraba iba un hermano suyo, un hijo de 11 años y un sobrino.

Después de casi 20 horas, los buceadores de la Guardia Civil pudieron dar con su cadáver.

MUERE UN RECLUSO DE LA CARCEL DE BURGOS

El recluso José Fernando Vidal Delgado, de veintitrés años, interno preventivo en la prisión de Burgos, murió en el Hospital General Yagüe de esta ciudad a causa de heridas que presentaba en la cabeza, sin que se haya aclarado cómo se produjo las lesiones, informaron fuentes penitenciarias. José Fernando Vidal ingresó en el hospital la noche del pasado día 15 con traumatismo craneoencefálico, por lo que tuvo que ser intervenido quirúrgicamente, y ha permanecido en estado comatoso hasta el momento de su muerte, lo que ha impedido tomarle declaración, según dichas fuentes.

SECUESTRA A UN TAXISTA EN PALENCIA Y LE HIERE

Un individuo secuestró en la provincia de Palencia a un taxista y le hirió con un cuchillo de cocina, informaron fuentes del Gobierno Civil. El secuestrador, cuya identidad se desconoce, moreno, con barba, de unos 32 años, vestía chaqueta de cuero negro y tomó el taxi en Palencia para viajar a Carrión de los Condes. A la altura del lugar denominado Puente de las Ventas, obligó al taxista a dirigirse a Monzón de Campos, donde le amenazó con un cuchillo de cocina y le exigió que le entregara el dinero que portaba.

GOBIERNO CIVIL DE ALMERIA DESCARTA LA RED DE TRAFICO DE INMIGRANTES

El gobernador civil de Almería, Ramón Lara, descartó, tras la detención de 53 marroquíes que pretendían entrar ilegalmente en España a través de El Ejido, la existencia de una red que facilite la entrada de inmigrantes ilegales en la Península previo pago de una cantidad en metálico. Según dijo Lara a Efe, en este caso, los inmigrantes compraron la lancha entre todos y se echaron a la mar con el único objetivo de alcanzar de cualquier forma las costas españolas.

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid ganaba al mediodía de hoy 4,67 puntos y quedaba situado en 252,99, según informa Efe.

Los sectores que acusaban las ganancias eran químicas, con 9,56 puntos., alimentación con un avance de 8,19 y eléctricas que conseguía 7,43 puntos.

Construcción y siderometalúrgicas descendían 4,91 y 4,45 puntos respectivamente.

El índice de la Bolsa de Madrid va avanzando posiciones y recupera parte de las pérdidas registradas ayer, aunque los inversores no apuestan por una fuerte subida al final de la sesión. En el mercado tradicional, la mayoría de los valores experimentaron descensos, y así La Seda y Santana perdían cada una un 9,8 por ciento y Campsa descendía un 8,2 por ciento.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva, celebrado el sábado, fue la formada por los números 1-7-8-12-15 y 18. El complementario fue el 32 y el reintegro el 3.

En cuanto a las combinaciones de la Bonoloto, la premiada el domingo fue la siguiente: 4-17-34-36-37 y 40. Número complementario: 25. Reintegro: 3.

Lunes: 7-15-24-33-44 y 48. Número complementario: 43.

Martes: 13-16-34-39-42 y 47. Número complementario: 6.

El pueblo y parte del Ejército contra el golpe de Estado

Madrid.—(Redacción Central de EFE).— Un sector del Ejército soviético podría estar en contra del golpe de Estado perpetrado contra el presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, como parece demostrarlo el que una columna de blindados se dirija hacia el Parlamento ruso con la intención de protegerlo. La columna la integran carros de la división de tropas de desembarco "Tamanski" en cada uno de los cuales se encuentra un diputado del Parlamento de la Federación Rusa.

El Legislativo ruso está rodeado por miles de personas, que han levantado barricadas y encendido fogatas para organizar una segura defensa del edificio ante la posibilidad de un asalto por parte de las fuerzas golpistas, situadas en frente del Legislativo. Por su parte, el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, formuló un llamamiento a los soldados y oficiales de las fuerzas armadas, del Comité de Seguridad del Estado (KGB) y del Ministerio del Interior a que no apoyen a los "golpistas", cuya cabeza visible es el denominado Comité de Emergencia del Estado, que ha colocado en la Presidencia interina del país a Guenadi Yanayev.

EL COMITÉ DE SUPERVISION

La situación también es especialmente complicada en las tres repúblicas bálticas (Estonia, Letonia y Lituania), pues una columna de vehículos blindados, procedente de una base situada a 100 kilómetros de la capital lituana, Vilna, comenzó a marchar hacia esta ciudad a la que parece haber llegado ya, según declaró a Efe el diputado lituano Algūis Chekoulis.

Asimismo, el golpe de Estado tampoco parece contar con el beneplácito del Comité de Supervisión (tribunal) Constitucional de la URSS, que emitió una declaración en la que se afirma que el estado de excepción sólo puede ser decretado por el Soviet Supremo (Parlamento) de la URSS.

A su vez, Guenadi Yanayev, en una carta enviada al secretario ge-



Boris Yeltsin se dirige a la multitud congregada frente al Parlamento de la Federación Rusa

neral de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, asegura que el estado de emergencia declarado en la URSS durará seis meses y que las medidas adoptadas "son temporales". La nota agrega que en ese tiempo el Comité Estatal de Emergencia asumirá el poder en la URSS y que las nuevas disposiciones "no implican renuncia al curso de reformas en todas las esferas de la vida del Estado y de la sociedad".

UN SECTOR DEL EJÉRCITO PODRÍA SER CONTRARIO GOLPE

La agencia de noticias de Rusia RIA informó en la madrugada del martes de que no todo el Ejército soviético respalda al Comité Estatal de Emergencia. Según RIA, varias divisiones acantonadas en las inmediaciones de Moscú debían haber entrado el lunes en la capital soviética, pero sus jefes se negaron a cumplir las órdenes de las nuevas autoridades y declararon que "no dispararán contra el pueblo". Una compañía de para-

caidistas de la División de Tula se unió esta noche a los defensores del Parlamento de Rusia, junto con el jefe de las Fuerzas Aero-transportadas de la URSS, general mayor Lebed, cuyo jefe, el teniente general Grachov, podría estar recluido en su despacho del Estado Mayor, según RIA.

REACCIONES

La Casa Blanca, por su parte, manifestó anoche su preocupación por los sucesos de la URSS, en un comunicado hecho público tras el regreso del presidente de EEUU, George Bush, a Washington. En la nota se condena el recurso a la fuerza y se apoya la llamada del presidente Yeltsin a la "restitución de los órganos de poder legítimamente elegidos y la reafirmación en el cargo del presidente de la URSS, M.S. Gorbachov".

El primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, expresó su preocupación por el golpe de Estado en la Unión Soviética y pidió a los nuevos dirigentes que continúen la línea política de reforma establecida

por el destituido Gorbachov, al tiempo que apuntaba que la situación soviética es "anormal y posiblemente inconstitucional".

El Gobierno chino, en su primera reacción oficial tras el golpe, consideró que "los cambios" ocurridos el lunes en ese país "son un asunto interno" de la URSS.

El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Gianni de Michelis, dijo que su país propondrá en la reunión de la CE que se celebra hoy, martes, en La Haya que se exija a la URSS que Mijail Gorbachov hable al pueblo soviético.

El ministro de Defensa francés, Pierre Joxe, advirtió hoy, martes, que la destitución de Mijail Gorbachov puede tener un riesgo de guerra fría para Europa.

Irak, Libia y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) han apoyado la destitución del líder soviético Mijail Gorbachov, mientras algunos estados árabes moderados oscilan entre la circunspección y la crítica del golpe de Estado contra el líder soviético.—Efe

Elecciones en México

El "PRI" encabeza los resultados preliminares

México DF.—El gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI) encabeza los resultados preliminares de los comicios federales para la elección de diputados y senadores celebrados el domingo pasado en México, informó el Instituto Federal Electoral.

En conferencia de prensa, Emilio Chuayffert, director del Instituto, señaló que en la elección de 500 diputados federales, después de haberse escrutado 10.010 mesas electorales, con 2.603.042 votos emitidos, de las 86.000 existentes, el PRI se encuentra en primer lugar con el 60,3 por ciento de los votos. En segundo y tercer lugares, respectivamente, aparecen los partidos Acción Nacional (PAN), con el 21,7 por ciento, y de la Revolución Democrática (PRD), con el 7,2 por ciento de los votos. Los partidos Frente Cardenista de Reconstrucción Nacional (PFCRN) ha obtenido el 3,5 por ciento; el Auténtico de la Revolución Mexicana (PARM) un 2,1; el Popular Socialista (PPS) y el Ecologista Mejicano (PEM) tienen el 1,6 cada uno; el del Trabajo (PT) un 1,3; el Partido Demócrata Mexicano (PDM) un 1,2 y el Revolucionario de los Trabajadores (PRT) un 0,5 por ciento.

En lo referente a la elección de 32 de los 64 senadores, y después de haberse escrutado 10.229 mesas electorales con 2.681.743 sufragios, el PRI obtuvo el 60,11 por ciento; el PAN un 22,1; el PRD y el PPS, un 4,1 cada uno; el PFCRN un 4,2; el PARM un 2,0; el PEM un 1,6; el PDM un 1,3; el PT un 1,2 y el PRT un 0,6 por ciento.

Chuayffert finalmente apuntó que el miércoles próximo se darán a conocer los resultados finales de las elecciones para diputados y el domingo los de las de senadores.

El domingo anterior también se eligieron 66 miembros de la Asamblea de Representantes de la capital del país y seis gobernadores.—Efe

Se suicida después de matar a su familia

Managua.— Un hombre armado con un fusil de asalto "AK" mató a sus cuatro hijos, a su mujer y a su suegra, después de lo cual se suicidó, informaron fuentes policiales a Efe.

Ramón Sánchez Argüello, desempleado y con problemas económicos, cometió el múltiple asesinato, al parecer impulsado por los celos, después de que su mujer, Nelly Bonilla Umaña, lo abandonara hace un mes.

Sánchez Argüello, de 33 años, huyó del lugar del crimen después de asesinar a tiros a su suegra, de 56 años, a su mujer y a sus cuatro hijos de diez, ocho, cinco y tres años.

La policía detalló que poco después se disparó en la garganta, lo que le produjo la muerte inmediata.—Efe.

El presidente Menem busca un acuerdo sobre armamento en Iberoamérica

Brasilia.— El presidente de Argentina, Carlos Menem, comenzó ayer una visita oficial de dos días a Brasil, donde presentó una propuesta de proscripción de todo el armamento no convencional en América Latina, incluido el químico y el nuclear. Menem celebró su primera reunión de trabajo con su colega brasileño, Fernando Collor, en el palacio presidencial de Planalto, y ambos discutieron sobre los pasos que se deben seguir para lograr un acuerdo de prohibición de armas químicas y bacteriológicas entre los dos países, similar al tratado de cooperación nuclear firmado en julio pasado.

Tras el encuentro entre Collor y Menem, el canciller de Brasil, Francisco Rezek, afirmó que la cuestión sobre las armas químicas y biológicas quedará consignada

en el comunicado conjunto que ambos suscribirán hoy, martes, al término de la visita del mandatario argentino.

TRATADO BILATERAL

Una vez que Argentina y Brasil consigan negociar un tratado bilateral, se solicitará la adhesión de otros estados del continente como Chile, ya que su presidente, Patricio Aylwin, ha mostrado interés en sumarse a él.

La iniciativa argentina, según Menem, "es una de las formas de evitar la barbarie, porque la guerra de por sí es una barbarie".

El canciller brasileño expresó su acuerdo con la futura suscripción de un pacto de "repudio formal" a las armas químicas y bacteriológicas en Argentina y Brasil.

PANORAMICA

EL SALVADOR.— El viceministro de la Presidencia de El Salvador, Ernesto Altshul, aseguró ayer que fracasó la huelga de los empleados públicos de este país contra el plan de privatización que impulsa el Gobierno, aunque fuentes sindicales sostienen que la protesta fue todo un éxito.

En conferencia de prensa, Altshul indicó que la "inmensa mayoría" de los 120.000 trabajadores del Estado se presentaron en sus puestos, aunque denunció que algunos líderes sindicales, a los que no identificó, "impidieron" la entrada de los empleados en varias dependencias.

MADAGASCAR.— El Ejército de Madagascar advirtió ayer, en un comunicado que los militares tomarán el poder si no se pone inmediatamente fin a la crisis política que vive el país desde hace once semanas. En un comunicado firmado por responsables militares, entre ellos varios generales, el Ejército malgache expresa su temor de que la situación de Madagascar, caracterizada por manifestaciones antigubernamentales y una huelga general, dé paso a una guerra civil.

IRAN.— El líder espiritual de Irán, ayatolá Alí Jamenei, aseguró en Teherán, que la única solución para la cuestión palestina es "la aniquilación del régimen sionista" de Israel.

Jamenei, que efectuó esas declaraciones a un grupo de antiguos prisioneros de la guerra con Irak en el primer aniversario de su repatriación a Irán, denunció asimismo "el silencio de los países musulmanes ante el complot de Washington para perjudicar a la causa palestina", informó la agencia iraní IRNA.

FUTBOL.— Diálogo con los presidentes del Avila y Gim. Segoviana



BALDOMERO MARTÍN

Hemos tenido ocasión de diálogo con los presidentes de los clubes Real Avila y G. Segoviana. Ahora, cuando la temporada está a punto de comenzar y los problemas deportivos y económicos crecen en las esferas directivas de cualquier club, parece el momento propicio de "destapar" lo que se "cuece" dentro de los propios clubes.

BALDOMERO MARTÍN: "LOS AFICIONADOS NO ESTAN RESPONDIENDO"

— Demostrado queda que las planificaciones son una cosa y la realidad otra. Hago referencia, por ejemplo, a la baja de Carlos Fano, que fue un fichaje "sonado". ¿Qué pasó?

— Cuando hablamos con él para ficharle él demostró muchas ganas de jugar con nosotros. Pero cuando comenzaron los entrenamientos no le vimos en su sitio y respondía muy mal

"Me siento satisfecho de la plantilla que tenemos" (BALDO)

y estaba muy lento y tenía una pequeña lesión. Cuando se ha realizado el reconocimiento médico se ha visto todo eso, y como no estamos en condiciones de pagar jugadores caros y que no pueden rendir, decidimos darle la baja y parece ser que ya se ha ido al Tortosa de nuevo, por lo que parece que él también tenía ya algo previsto.

— Tampoco vimos a Tomás en el encuentro frente al Avila.

— Tomás fichó y lo hizo con la condición de que habría de tomar su periodo de vacaciones

"La campaña pro fichajes ha sido todo un desastre"

en el trabajo en los últimos quince días de agosto, y así lo admitió la directiva. Esperamos que para jugar el primer encuentro de liga ya esté aquí.

— Con lo que se ha fichado y con lo que hasta ahora ha visto a los jugadores en los amistosos, ¿cree el presidente gimnástico que se ha conseguido lo que se pretendía?

— Falta aún que hacer bas-

BALDOMERO MARTÍN: "Se está respondiendo mal a nuestra llamada"

EMILIANO AREVALO: "El Avila no puede estar
más arriba de donde está"

tante trabajo. Hay un buen ambiente en la plantilla y se entrena con ilusión y creo que están concienciados de que han

"Pese a todo lo negativo voy a sacar el equipo adelante, me cueste el dinero que sea"

de realizar una buena temporada a fin de cumplir los objetivos que el club tiene. Hasta el momento yo me siento satisfecho de lo que tenemos.

— ¿Molesto porque los aficionados no acuden a La Albuera?

— Ese es el gran problema.

EMILIANO AREVALO:
"ESTA SERA MI ULTIMA
TEMPORADA EN
EL AVILA"

— El presidente del Avila es ya una institución en el club.

— Efectivamente. Esta es la novena temporada que presido el club. Ha sido un largo camino, que va a terminar al final de esta campaña en la que ya he anunciado que me marchó. Lo tengo muy claro y también muy decidido. Nos dejen o no. Estamos muy cansados, han sido muchos años y consideramos que hay que dar entrada a otras personas que aportarán también nuevas ideas.

temporada en el orden económico supone pasar por continuos malos ratos. Y ello dejando aparte las ayudas económicas que desde la presidencia del

"Si el Avila descendiera de categoría sería muy difícil salir de nuevo de la Tercera División"

club llegan. Ser presidente de un club donde hay dinero, es muy bonito. Pero nosotros esta temporada queríamos haber traído cuatro o cinco jugadores más,



La afición no responde, la campaña pro fichajes ha sido un desastre, que el número de socios no aumenta en la forma que

"Pero si esto continúa así puede que al final de temporada diga adiós al tema"

yo esperaba y que si no nos apoyan vamos a tener dificultades. Pero tanto mi junta directiva como yo vamos a continuar trabajando. La toalla no la voy a arrojar nunca, lo que tengo prometido lo voy a sacar adelante, me cueste el dinero que me cueste. Esta temporada es la que va a decidir si el fútbol segoviano, mejor, la afición de Segovia, quiere que el fútbol segoviano se recupere. Si eso no es así, si la respuesta no es positiva, en la temporada próxima se encontrarán con un equipo en tercera, pero con un presidente que posiblemente diga adiós a este tema.

— ¿Se está buscando algún fichaje más?

— Estamos al habla con un jugador. Central marcador y esperamos poder contar con Bezos, que ya está muy recuperado y comenzará a entrenar de inmediato.

— ¿Qué es lo que peor ha llevado en ese largo caminar al frente del club abulense?

— Sin duda el tema económico. Cuando hay que confeccionar una nueva plantilla ves que partes con una gran inferioridad en relación con otros clubes de la misma categoría. Esa situación va machacando a lo largo de los años. Terminar una

que el equipo está necesitando, pero nos hemos tenido que adaptar a nuestro presupuesto y se ha formado un equipo con arreglo a nuestras posibilidades.

— Claro que tampoco es nada positivo en el orden económico jugar en tercera y en el grupo VIII.

— El aficionado al fútbol siempre quiere tener a su equipo lo más arriba posible. Nosotros llevamos cuatro años en

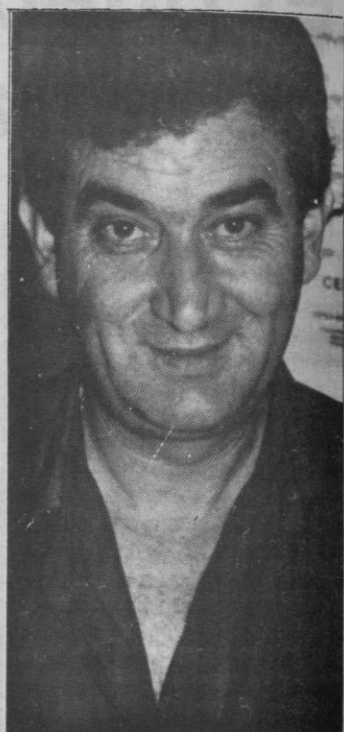
FUTBOL

G. Segoviana- Valladolid P., hoy, 7 tarde

Tras jugar el pasado domingo en Mozoncillo frente al DyC, al que no pudo ganar, mañana visita La Albuera el Valladolid Promesas, o Valladolid Deportivo, que milita en la Segunda División "B". Otra buena ocasión para que los seguidores gimnásticos puedan comprobar cómo está en la actualidad la plantilla de su equipo. Restan muy pocas fechas para iniciar la liga y hay que tener todo a punto.

"Las soluciones pasan por aprovechar al máximo la cantera y que los aficionados no se pongan nerviosos"

segunda B y el aficionado del Avila ya está acomodado a esta categoría y lo que quiere es otra superior. Pero no es consciente de que el Avila no puede estar más arriba de donde ahora está. Llevo pidiendo mucho tiempo a los aficionados de Avila que sean capaces de mantener al equipo donde ahora le tienen, porque ya es un logro. Si nuestro equipo tuviera dificultades y perdiera su categoría actual,



EMILIANO AREVALO

sería muy difícil volver a recuperarla. Los aficionados se desaniman fácilmente. Nosotros hacíamos mejores taquillas en tercera división que las de ahora en segunda. Tuvimos buena temporada en el primer año de ascenso. Pero la gente se acomodó y no acuden al campo aunque

"La deuda actual del Club está en 15/18 millones, con pérdida por temporada de uno o dos"

el equipo esté entre los cuatro primeros. Hicimos las mismas taquillas estando arriba que abajo.

— ¿Qué déficit medio mantiene el Avila de una a otra temporada?

— Hace nueve años cogimos el club con un déficit de ocho millones, ahora estamos entre los 15/18 millones de deuda. Las pérdidas por temporada se sitúan entre uno y dos millones. Lo que fallan son las taquillas.

— ¿Qué soluciones ve un veterano presidente para el fútbol en el orden económico?

— Cualquier solución de este tipo pasa por aprovechar un gran número de jugadores de la cantera. Pero esa fórmula pasa porque los aficionados sean conscientes y que no se pongan nerviosos. Han de apoyar al equipo cuando realmente lo necesita. Pero sucede todo lo contrario. Cuando el equipo marca goles es cuando de verdad se ve apoyado. Yo no tengo reproches para la afición de Avila, si tengo que decir que es muy fría. Está con el equipo cuando este gana. Cuando pierde hasta se meten con los jugadores y eso es muy malo.

Texto: J. M.
Fotografías: Antonio

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

Cosas para contar... del deporte local

FUTBOL

ULTIMO DOMINGO

Para la preparación de la temporada oficial, sólo les quedan a los equipos el próximo fin de semana. Los segovianos la ocupan casi en su totalidad, ya que, dejando aparte los encuentros que se jueguen entre equipos de la provincia y en relación directa con las fiestas patronales de distintas localidades, hay que reflejar el que va a jugar el DyC Palazuelos, y que servirá de presentación oficial del equipo. Será el domingo, a las 6,30 de la tarde, y tendrá como oponente a la Agrupación Deportiva Navas, de las localidades abulenses de las Navas del Marqués. Ello también va a tener como aliciente la inauguración oficial del remozado terreno de juego del campo de La Mina, que ya tiene su césped a punto al igual que las gradas. El nuevo alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo, llevará a efecto el acto inaugural.

EN LA GRANJA

Los componentes de la junta directiva del club granjeño han conseguido un buen rival para llevar a efecto el tradicional encuentro de las fiestas de San Luis.

AJEDREZ

Miguel Castillo, segundo en Medina del Campo

El vencedor, Javier Sanz, sólo pudo superarle en el desempate

En la población vallisoletana de Medina del Campo se jugó el pasado fin de semana el I torneo de ajedrez memorial "Pepín Palomar" que contó con la presencia de 39 jugadores de toda Castilla y León. De entre ellos, hubo tres jugadores con Elo internacional y 15 con categoría nacional.

El torneo tuvo como ganador al maestro internacional salmantino Javier Sanz, que era el gran favorito, aunque no se impuso de una manera tan concluyente como se esperaba, ya que cedió dos tablas.

La segunda posición fue para el segoviano Miguel Ángel Castillo que terminó imbatido y con los mismos puntos de Javier Sanz, 6, pero con peor desempate. Castillo jugó un ajedrez muy serio jugando todo en la última ronda, donde se enfrentaba a Félix García Ares, a la postre tercero, al que venció con contundencia.

Los demás jugadores segovianos tuvieron una actuación irregular; mientras que Jesús M.ª del Barrio quedaba octavo en su reencuentro con el tablero, Santiago de la Cruz hacía un discreto torneo quedando entre los 20 primeros y José María Martín tras una buena primera jornada acabó por hundirse en la general.

Respecto a los demás jugadores, cabe destacar el mal juego de Victoriano Sanz, muy por debajo de sus posibilidades, así como la sorpresa que dio el soriano Agus-

Las Navas, Arandina y Real Madrid, rivales de DyC, Gimnástica Segoviana y La Granja para el domingo ♦ El caro coste del agua ♦ C.P. Unami, concentración en Sangarcía ♦ Esta tarde comienza la fase final del "Raimundo Orejana", I Trofeo Mercedes, con entrada libre

El domingo, también a las 6,30, en el campo de El Hospital, jugarán teniendo como oponente al conjunto del Real Madrid, de la Tercera División. No está nada mal, y aquellos aficionados que gusten del buen fútbol, deben acudir a presenciar este encuentro.

HASTA ARANDA DE DUERO

También para la G. Segoviana será el último de los encuentros de preparación. Se desplazan hasta Aranda, donde a las seis de la tarde jugarán con la Arandina. Un encuentro interesante entre dos equipos de muy parecidas características, aunque se comenta que el conjunto arandino ha pasado esta temporada por serias dificultades para componer la plantilla.

TODO UN ESFUERZO

Les comentaba anteriormente detalles sobre el "nuevo" campo de La Mina, en Palazuelos. Sobre el mismo tema les

cuento que, debido a la falta de agua y la necesidad de riego diario, hasta el campo se están transportando entre diez y doce cisternas del líquido elemento de forma diaria, desde el cauce del río. Ello supone, además de un gran esfuerzo, un costo mensual entre 25.000 y 30.000 pesetas. Y mientras no se refrende el acuerdo con el Ayuntamiento —con el que ya existen puntos de entendimiento—, todo ello es a cargo del club.

¿DONDE ESTAN LOS MARCADORES?

Los aficionados que han acudido a La Albuera en estas fechas de pretemporada habrán podido observar que no hay marcadores en el campo. Pregunté y me contestaron que ello es tema de la empresa que lleva la publicidad estática. Al parecer ha encontrado un cliente que quiere ver su nombre en los marcadores y éstos van a ser nuevos. Pues eso, que se den prisa. Por cierto, también se nos ha comentado que ya se adjudicó el servicio de bar del campo.

PEDIR Y...

La directiva gimnástica se dirigió al Ayuntamiento solicitando horas para poder entrenar en las instalaciones de La Albuera. Parecen estar satisfechos con la respuesta: dos días entrenarán (ejercicios físicos), en el campo de las pistas y otros dos (preparación técnica), en el terreno de fútbol. Cuatro días semanales, no está mal.

PALABRA DE PRESIDENTE

"Todo lo que prometí cuando llegué a la presidencia de la G. Segoviana, lo estoy cumpliendo". Así se expresaba el presidente de la entidad azulgrana al referirse a la creación de la escuela de fútbol y el equipo juvenil. Al parecer será esta misma semana cuando mantenga una reunión con Mariano Castrillo, José Manuel Arribas y Julio Isabel. Sale así el presidente gimnástico al paso de nuestra información del pasado viernes, donde se ponía en duda la creación de la citada escuela.



ANTONIO

tín García Vega al quedar en cuarta posición.

La organización puso mucha ilusión pero poco más, pasando de diez las reclamaciones de los sorteos y siendo tres las veces que hubo que cambiarlo tras haberlo hecho, con el consiguiente retraso y molestias para los jugadores; a pesar de todo se tuvieron ciertos detalles con los participantes, de los que algún otro torneo de superior categoría tendría que fijarse.

MESA

TENIS

HOY COMIENZA

A las cuatro de esta tarde, en las pistas del Club Juan Bravo, darán comienzo los primeros encuentros de la fase final del Torneo Raimundo Orejana, I Trofeo Mercedes, dotado con más de un millón de pesetas en premios. Serán doce los encuentros que se disputen hoy. Seguro que los aficionados al tenis tendrán pista donde elegir para ver. La entrada al recinto para



Jaime Costa, el segoviano entre los favoritos

presenciar los encuentros, es libre. Hay que esperar que Jaime Costa, vencedor en la pasada edición, también llegue lejos en este torneo.

VI TORNEO DE TENIS "PRESIDENTE CASINO DE LA UNION"

Categoría 1: masculino absoluto (open).

Fechas del torneo: Fase previa: Del 23 al 25 de agosto. Fase final: Del 26 de agosto al 1 de septiembre.

Inscripciones: Casino de La Unión. Edificio hotel "Las Sirenas", de 10 a 14 horas. Teléfono 434011. Polideportivo de Valverde del Majano, de 16 a 10 horas. Teléfono 490150.

Plazo máximo de inscripción: Día 22 de agosto, a las 12 horas. Cuota de inscripción: 2.000 pesetas por jugador. Posibilidad de abono hotel y comida a jugadores de 1.ª y 2.ª A.

POLIDEPORTIVO

A lo largo de diez días (la actividad ha comenzado hoy y se extenderá hasta el 30), el C.P. Unami va a llevar a efecto un campus deportivo en la localidad de Sangarcía, en el que participarán los componentes de las secciones de fútbol, fútbol sala, y baloncesto. El club conmemorará así el décimo aniversario de su creación. Las instalaciones de Camponuevo van a servir de estímulo a ese gran grupo de jóvenes deportistas que tiene en sus secciones el Club Unami. Es un esfuerzo digno de aplauso el que realizan.

J. M.ª

con criterio propio

SABER ESTAR

Desde que la profesionalización llegó al deporte, éste se mueve a través de coordenadas que tienen como meta

final, por parte del deportista de élite, la de conseguir éxitos deportivos que reviertan más tarde en "frutos" económicos. Todo ello se entiende ya como normal. Aquello de que cada cual se gana la vida puede, entra "a saco" en los caminos del deporte. Si bien ese camino no está abierto a todos. La criba es importante y arriba sólo quedan los que trabajan, se esfuerzan, y además sus facultades les responden en el momento oportuno.

Caso concreto al que se puede aplicar lo dicho es el de Pedro Delgado. De su profesionalización y de dignificar el duro trabajo del ciclista, es el más destacado. El supo sacar provecho en cada momento de su constante entrenamiento y del duro trabajo de horas y horas dando pedales sentado sobre un nada cómodo sillín; luchando bajo los rayos del sol o contra los estiletes que significan las gotas de agua al chocar contra el cuerpo del corredor. Lo que tiene es fruto de su trabajo.

Ahora, en estos días, se habla de manera insistente del más que posible cambio del paisano a otro equipo. Nosotros ya analizamos, durante el desarrollo del Tour, lo que podría suceder en el conjunto Banesto al final de la citada carrera. Acertamos de pleno, aunque la "adivinanza" no era demasiado difícil. De nuevo, como sucediera en otras temporadas, si bien Pedro nunca ha tenido excesivas dificultades para encontrar quién aceptara su propuesta económica —ello sólo sucede con las grandes figuras—, ahora tampoco las va a tener. El equipo que le lleve a sus filas sabe que es un deportista rentable en el difícil campo de la publicidad. Si hay en el pelotón internacional un profesional que "venda imagen", éste se llama Pedro Delgado. Su "caché" es alto, pero no menor que la rentabilidad que ofrece.

J.M.ª

REGALE UNA VIDA

En nuestra mano está el decidir algo tan tremendo como la vida humana. Gracias a aportaciones de personas como Vd., se están financiando más de 500 proyectos de desarrollo, de los cuales el que dirige Vicente Ferrer en la India es uno de los más importantes. Escribanos y le explicaremos cómo un poco de dinero puede obrar el milagro de vencer el hambre, la enfermedad y la miseria.

Ayuda en Acción

Caracas, 21 Tel. 4100759 · Madrid 4

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



TELEFOTO EFE

Juan Pablo II saluda a Gorbachov durante la audiencia en el Vaticano en noviembre del año pasado

Juan Pablo II preocupado por la suerte de la URSS

Budapest.— El Papa Juan Pablo II ordenó ayer lunes el regreso urgente desde Roma a Moscú del nuncio apostólico, arzobispo Francesco Colasuonno, tras conocer la destitución del presidente soviético, Mijail Gorbachov, se informó en Budapest. El representante del Vaticano llegó anoche a Moscú para informar de los acontecimientos soviéticos al Santo Padre, que efectúa una visita pastoral a Hungría, informó la agencia de prensa magiar MTI, que citó fuentes cercanas al Papa.

Según la misma fuente, la presencia de Colasuonno en la capital soviética está destinada a ayudar al Vaticano a conformar sus futuras relaciones con Moscú.— Efe

NOSTRADAMUS PRONOSTICO LA CAIDA DE GORBACHOV

Roma.— La caída del presidente soviético, Mijail Gorbachov, ya fue anunciada en abril pasado por el escritor turinés Renucio Boscolo, estudioso de la obra de Nostradamus. Boscolo hizo el anuncio en una conferencia pronunciada en la localidad italiana de Ascona con motivo de la presentación de su

libro "Nostradamus: la llave es la espada del profeta".

En una entrevista concedida a una agencia italiana de noticias, Boscolo señaló que entre mayo y agosto de 1991 Gorbachov caería, o tal y como afirmaba la profecía de Nostradamus, 73 años y siete meses después del primer conflicto mundial, que terminó en 1918.

LOS MIEMBROS DEL BALLET BOLSHOI, ANGUSTIADOS

Buenos Aires.— La crisis soviética sorprendió en Buenos Aires a 148 miembros del ballet Bolshoi, que se encuentran "muy angustiados" por los acontecimientos ocurridos en su país, aunque continuarán con su gira suramericana, según informó ayer lunes a Efe el promotor argentino Rodolfo Fast.

El coste social del consumo de tabaco en España asciende a 265.000 millones de ptas.

El coste social del consumo de tabaco en España asciende anualmente a 265.000 millones de pesetas, según un estudio realizado por el Colegio de Economistas de Madrid.

El informe indica que el coste directo del consumo de tabaco se eleva a 136.534 millones de pesetas, desglosados de la siguiente manera: 27.000 millones en asistencia ambulatoria; 25.330 en tratamiento hospitalario; 10.290 en productos farmacéuticos; 72.701 en producción de tabaco y 273 millones en pérdidas debidas a incendios y otros siniestros relacionados con cigarrillos.

Entre los costes indirectos, el estudio recoge las pérdidas de producción por absentismo laboral relacionado con el tabaquismo, que asciende a 60.384 millones de pesetas, y la pérdida de potencial productivo como consecuencia de las muertes prematuras, que se eleva a 68.139 millones de pesetas.

Según este estudio, entre 2 y 2,5 millones de muertes prematuras anuales en el mundo son atribuibles al tabaco, incluyendo un tercio de las producidas por cáncer, un 65% de las causadas por bronquitis crónicas y el 25% de las originadas por cardiopatías coronarias. En España se calcula que el número de muertes imputables al tabaco se acerca a 40.000 cada año, es decir, el 13% del total de fallecimientos.

El informe sugiere que merece la pena considerar la posibilidad de legalizar la producción y consumo de todas las sustancias estupefacientes bajo el control directo del Ministerio de Sanidad, y suministrarlas a precio de coste. Para ello se considera imprescindible suprimir la publicidad indirecta y a la vez ofrecer una información veraz y amplia sobre los efectos del consumo de drogas, así como la potenciación de los centros de deshabituación.

NOMBRES propios

DON JUAN CARLOS PIDE A LA PRENSA QUE RESPETE EL DESCANSO DE LA FAMILIA REAL

El Rey Don Juan Carlos manifestó ayer su deseo de que algunos periodistas que cubren la estancia veraniega de los Monarcas en la ciudad de Palma de Mallorca fueran más respetuosos en sus informaciones sobre la Familia Real.

Al término de la tradicional audiencia del Monarca con la corporación municipal de Palma de Mallorca, el alcalde de la ciudad, Juan Fageda, indicó que el Rey le expresó que deseaba un poco más de tranquilidad y respeto hacia la Familia Real.

Asimismo, según Fageda, el Rey tuvo palabras elogiosas para la prensa local que, según dijo, siempre se ha comportado de forma considerada; pero reconoció que algunas veces, otros medios de comunicación, que no son controlables, les molestan.

El alcalde mallorquín expresó al Monarca su preocupación por un posible cambio de residencia veraniega de la Familia Real debido a este acoso. No obstante, según afirmó a los medios el propio Fageda, el Rey le contestó que querían seguir veraneando en Mallorca.

MUERE EL INVENTOR DE LAS MUÑECAS "BARBIE"

El inventor y diseñador Jack Ryan, cuyas creaciones van de la muñeca "Barbie" a misiles aire-aire, falleció el pasado día 13 a los 65 años en su mansión de Bel-Air, en Beverly Hills (California), se informó ayer lunes.

Ryan, que estuvo casado con la actriz norteamericana de origen húngaro Zsa Zsa Gabor entre 1975 y 1976, fue vicepresidente de investigación y diseño de la multinacional juguetera "Mattel", para la que creó numerosos juguetes, siendo la muñeca "Barbie" el más conocido.

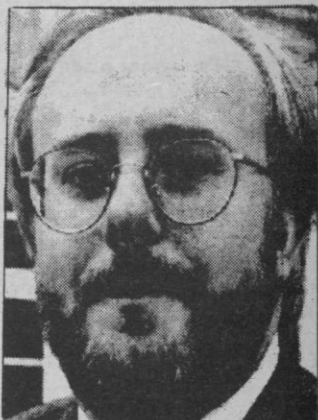
El inventor, que poseía más de un millar de patentes, también diseñó los misiles "Hawk" y "Sparrow" cuando trabajó para la compañía "Raytheon", de Los Angeles.

RAMON COLOM ANUNCIA GRANDES CAMBIOS EN RTVE

El director de TVE, Ramón Colom, inauguró en la mañana de ayer el curso "La nueva programación en televisión: tendencias y futuro", que se está celebrando en el marco de la Universidad de verano de El Escorial.

Ramón Colom se refirió a la crisis actual que vive RTVE afirmando que "es más preciso hablar de transformación en el panorama televisivo que de crisis". Aseguró que "absolutamente nada va a permanecer tal como está ahora, ni la programación de televisión ni sus productos".

En cuanto a la programación de las diferentes cadenas, Colom señaló que "en España la programación ha pasado de las manos exclusivas de los programadores a las preferencias de la audiencia". También hizo referencia a los ingresos publicitarios, "el costo elevado de las grandes cadenas precisa de altos ingresos publicitarios, sin una economía próspera es muy difícil mantener la actual oferta".



El director de TVE manifestó "que la conclusión clara que se desprende de los estudios de audiencia es que el espectador busca únicamente entretenimiento a la hora de sentarse frente al televisor".

Colom añadió que según un estudio realizado para RTVE, "el público decide mayoritariamente ver la televisión para escapar de los problemas diarios. Técnicamente este comportamiento está calificado como denegación de la realidad. La demanda pone por delante de lo interesante lo divertido".

MEL BROOKS PROMOCIONA EN BARCELONA SU NUEVA PELÍCULA

El actor y director Mel Brooks considera que con su nueva película, "Que asco de vida", ha logrado por primera vez reunir sus dos personalidades cinematográficas, la de productor de filmes como "El hombre elefante" y la de realizador de parodias de los géneros clásicos. El cineasta norteamericano, quien hizo ayer una breve estancia en Barcelona para promocionar su nuevo filme, abandona momentáneamente su habitual humor absurdo para interpretar el papel de un multimillonario obliga-

do a vivir durante un mes en las calles más miserables de Los Angeles a causa de una apuesta con un competidor.

Entre los marginales personajes que se cruzan en el camino del falso vagabundo aparecerá Molly, interpretada magistralmente por la actriz Lesley Ann Warren, una mujer que vive en la calle, llena de recursos para sobrevivir y basada en un personaje real, a partir del cual Mel Brooks decidió hacer la película, que se estrenará en toda España el próximo viernes.